



VÁRNEGYED

A Budavári Önkormányzat lapja - IX. évfolyam, 16. szám, 2004. szeptember 24.

Zenés est az időseknek

Több éves hagyományainkhoz híven, kerületünk idős lakosai részére 2004. október 1-jén, pénteken 18.00 órai kezdettel a Matáv Rt. Székházában (1013 Bp. Krisztina krt. 55.) az Idősek Világnapja alkalmából zenés, műsoros estét rendezünk. Közreműködő művészek: Bács Ferenc, Sasvári Sándor, Kalmár Magda, Szikora Krisztina, Gyurin Zsolt.

Előzetes jelentkezés: 2004. szeptember 27-szeptember 29. között 9.00-16.00 óráig személyesen a Budavári Önkormányzat I. sz. Gondozási Központjában (1013 Bp. Attila út 8.), továbbá telefonon, a 356-6584-es telefonszámon.

A zenés esttel kapcsolatban érdeklődni lehet a Budavári Önkormányzat Népjóléti Irodájánál a 458-3028-as telefonszámon. A rendezvényre szeretettel várjuk kerületünk idős polgárait!

Budavári Önkormányzat

Közös útra lépett Budavár és Pozsony-Óváros

Testvérvárosi rangra emelte kapcsolatát - a sok történelmi szállal egymáshoz kötődő - Budavár és Pozsony-Óváros. Az együttműködést rögzítő okiratot szeptember 16-án, Pozsonyban látta el kézjegyével dr. Nagy Gábor Tamás és Peter Ciernik polgármester.

Az Óvárosi Városházán rendezett ünnepségen, dr. Nagy Gábor Tamás vezetésével részt vett a Budavári Önkormányzat képviselő-testületének küldöttsége, valamint Görög Tibor, Molnár József és dr. Vaskor László alpolgármesterek. Szlovák részről - a Pozsony történelmi városrészének önkormányzatát vezető - Peter Ciernik mellett, tisztségviselők és a pozsonyi magyarság ügyének fáradhatatlan képviselője, Brogyányi Mihály fogadta kerületünk delegációját, de képviseltette magát a magyar nagykövetség is. Budavár polgármestere köszöntőjében hangsúlyozta, a partnerségről szóló szerződés aláírására abban az esztendőben kerül sor, amikor Magyarország és Szlovákia az Európai Unió tagja lett. A két egykori királyi székváros az európai kulturális örökséget együttesen gazdagítja, a közös magyar történelmi gyökerekből eredező építészeti értékeinek őrzésével, kulturális örökségének ápolásával. A Buda-



Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester adta át Peter Ciernik pozsonyi polgármesternek a Budavári Önkormányzat ajándékát.

vár és Pozsony-Óváros közti partnerségről szóló szerződés rögzíti a két városrész polgárai közötti megértésre való törekvés mellett, a kultúra és a kulturális örökség védelme, az idegenforgalom, az iskolaügy, a sport, valamint az önkormányzati hivatalok kérdéskörében történő együttműködés szándékát.

(Folytatás a 3. oldalon)

Borünnep a budai Várban

Hamvas Béla írta pompás könyvében, A bor filozófiájában: „Ha száraz a torkod és híg hűvös italt kívánsz, ne vedd meg Kecskemét savanyú borát. Ha sokat ettél a ropogós malacból, bátran igyál Eger fanyar vörösborából. Ha fáradt vagy és elkésérít a világ garsága, tölts egy pohár édes vagy lágy szekszárdit. Ha szép lánnyal, asszonygal mulatsz, csak domoszlóit igyál, a gavallér borát...”

Míntha nagy gondolkodónk különös sorai elevedtek volna meg a búcsúzó arany őszben, a budai Várban a bor ünnepén. A legjobb magyar borászok vonultatták föl remekműveiket, 10 ország hozta el csillagzó ajándékát, összesen mintegy 1300 féle bor illatozott és kínáltatta magát a tömött asztalokon. Villányi hegyek sűrű itala, Badacsony tűzfényes leve, s a már fokozhatatlan ízű és zamatú tokaji különlegességek... Somló borok, a

nemes csopaki, a szentgyörgyhegyi, a móri, ruszti és csengődi, gyöngyösi és még hosszú sorokban lehetne sorolni boristen csodás felhozatalát.

A bornak ez a békés ünnepe különleges esemény volt ebben az évben is, hiszen vendégünk volt Európa. Nem kellett hosszan utazni, fáradni és törődni, az öreg kontinens mutatta meg nekünk borba zárt üzenetét.

Aki ellátogatott a Bor-Ászok órájára, az hamar észrevette, hogy

a sok férfi között egy csinos, kedves fiatal nő kínálja pompás borát.

- Sokan megkérdezték már tőlem, nő létemre hogyan kerültem a borászok közé? - mondta Luka Enikő. - Sajnos egy tragédia áll a háttérben. A családban a szőlőtermesztés évszázadokra vezethető vissza. Édesapám két évvel ezelőtt meghalt. Először kétségbeestünk, hogy mit is tegyünk a két hektár földdel és a borokkal? A nővéremnek két gyereke van, így csak én jöhettem számításba. Édesapám sokat beszélt a munkájáról, a borajánló és borbíráló diplomát megszerkeztem, de hogy hogyan kell dolgozni, mit kell csinálni, nem nagyon tudtam.

(Folytatás a 3. oldalon)

Művésztanárok kiállítása

A Várnegyed Galériában október 7-én, csütörtökön 18 órakor nyílik az I. kerület iskoláiban tanító művésztanárok csoportos kiállítása. A tárlaton bemutatkozó művészek: Balasi Anna, Benedek Ottília, Gál Ila, Juhos Kiss Sándor, Ludasi György, Molnár Róbert, Mózes Egon, Nagy Ottó, Vágó Magda. A kiállításon köszöntőt mond dr. Nagy Gábor Tamás polgármester. A tárlatot Szemadám György festőművész nyitja meg, közreműködik a Kaméleon Kamarakör. A kiállítás november 4-ig, vasárnap és hétfő kivételével naponta 11 és 18 óra között tekinthető meg.

Konferencia a fiatalkori drogfogyasztásról

Tavaly tavasszal alakult meg a kerületi Kábítószerügyi Egyeztető Fórum (KEF), melynek feladata a „Nemzeti stratégia a kábítószer-probléma visszaszorítására” elnevezésű, az Országgyűlés által 2000. decemberében elfogadott határozatból adódó feladatok megfogalmazása, illetve azok megvalósításának elősegítése. A szakmai testület az elmúlt bő egy évben helyzetfelmérést végzett az iskolások körében - a tapasztalatokról, valamint a jövő teendőiről egy konferencia keretében hallhattak előadásokat a drogprobléma által érintett intézmények munkatársai.

A Matáv-székházban rendezett tanácskozást a Budavári Önkormányzat népjóléti területért felelős alpolgármestere, Molnár József nyitotta meg, akinek a KEF tagjaként módja volt megismerni, hogy a szenvedélybetegségek - s ezeken belül a drogfogyasztás - milyen súllyal vannak jelen a kerületi iskolákba járó fiatalok körében. Mint elmondta: a probléma a kerületi iskolákat is érinti, az önkormányzat elsődleges feladatának, a közösségek védelmének részeként kell tehát kezelni a drogreprevenációs munkát is.

Az iskoláskorúak védelméért ezen a téren már megalakult helyi szinten az intézményesített munkához szükséges szervezeti egység, a Kábítószerügyi Egyeztető Fórum - a kérdés már csak az, hogyan is kellene működni. Az alpolgármester szerint erre ad választ a szakértők részvételével rendezett szakmai konferencia.

Molnár József hozzátette: a drogreprevenáció mai formájában teljesen hatástalan; a közösségek hatékonyabb védelmét elsősorban a közösségi életszemlélet erősítésével lehetne elősegíteni. A káros örömszerzési formáktól leginkább az óvja meg a fiatalokat, ha megfelelő kortárs csoportok - például iskolai-, egyházi- vagy sportközösségek - szerveződnek, melyek valódi értékeket közvetítenek.

Topolánszky Ákos drogpolitikai szakértő, a konferencia első előadója az általa ismertetett kutatások tükrében egy érdekes jelenségre hívta fel a figyelmet: a társadalom a deviancia kategóriák közül a kábítószerfogyasztást tartja a leginkább veszélyesnek, ugyanakkor a káros szenvedélyek miatti halálozási okok mögött elsőként a dohányzás, majd az alkohol áll, a drog a

halálozások 1-2%-ánál van csak jelen. Magyarország más, Nyugat-Európai országokhoz képest még mindig kevésbé érintett a drogprobléma által; elégedettségre azonban nem lehet okunk: továbbra is nő a kábítószer-fogyasztók tábora, s csökken az elutasítás a droghasználattal szemben, különösen a lány drogok esetében.

A drogpolitikai szakértő szerint a drogreprevenáció társadalmi szinten akkor lehet hatékony, ha szemléleti egység mutatkozik a szakmai beavatkozások terén, és - ahogyan az alpolgármester is említette - a megelőzésben fontos szerepet kapnak a közösségek.

Egy-egy, érintett civil szervezet részéről is megjelentek előadók a tanácskozás második felében, beszámolván szolgáltatásaikról: a szenvedélybetegségekre nappali ellátásáról Frankó András, a Magyar Máltai Szeretetszolgálat munkatársa beszélt; a Jól-lét Alapítványtól Kriszt Rita és Stemmler Mihály tartott előadást a vizuális eszközök szerepéről; míg Takács Péter a T+T Humán Szolgáltató és Oktatási Központ képviselőjeként az iskolai drogstratégia kialakításának lehetőségeit vázolta.

A Kábítószerügyi Egyeztető Fórum szerepével kapcsolatban Felvinczi Katalin, a Nemzeti Drogreprevenációs Intézet igazgatója sorolta fel a főbb szempontokat. Mint megtudtuk, a KEF-ekkel kapcsolatos állami célkitűzés az országos lefedettség elérése, a szakmaiság erősítése, valamint a Fórumok intézményesítése. A KEF feladata helyi szinten a helyzetfelmérés, a Nemzeti Stratégia értelmezése és helyi stratégiává történő „átfordítása”, továbbá egy saját tevékenységterv kimunkálása.

Ami a helyzetfelmérést illeti: erre a kerületben dr. Csikós Pál munkája nyomán már sor került az elmúlt hónapokban. A Szent János Kórház addiktológus-pszichiátere kérdőíves kutatást végzett az iskolások életmódjáról, különös tekintettel a legális és illegális drogfogyasztási szokásaikra és az ezzel kapcsolatos attitűdjeikre. A kutatásban nyolc kerületi iskola 1463, 7-12. osztályos tanulója vett részt, akiknek válaszaiból számos fontos tényre derült fény.

Mint a kutató beszámolójából kiderült: a fiatalok mintegy 59,6%-a illegális drogot soha, legális drogot (cigaretta, alkohol) pedig legfeljebb alkalmasszerűen (havonta, évente) fogyaszt; 17,1%-uk illegális droggal soha vagy nagyon ritkán, viszont legálisokkal rendszeresen él; míg 23,3%-uk rendszeresen fogyaszt kábítószerrel. Ez utóbbi csoportra általában jellemző a dohányzás és az alkoholfogyasztás is.

Riasztó, hogy a fiatalok nagyon hamar kipróbálják a különböző tudatmódosító szereket: az alkohollal minden negyedik fiatal már 11 évesen vagy annál is korábban ismerkedett meg. Az első részegségen a legtöbben 14 éves kor körül esnek át. Megállapítható, hogy a kábítószer-fogyasztók az átlaghoz képest hamarabb nyúlnak italhoz, vagy gyújtanak rá a cigarettára.

Intő jel a drogozás és a családi háttér közt felfedezhető összefüggés: a kábítószer-fogyasztóknak a legkevésbé jó a viszonya a szülőkkel, a drogosoknál a naponta előforduló konfliktusok háromszor gyakoribbak a „normál csoport” tagjaihoz képest. Figyelemre méltó az a tény is, hogy a családban előforduló alkoholbetegség korrelál a droghasználattal, a szorongásos tünetekkel és a rossz iskolai eredményekkel.

A szabadidő eltöltésével kapcsolatos kérdéseknél a kábítószerhasználók bizonyos tevékenységeket sokkal gyakrabban jelölték meg, mint a „tiszták”. Ezek jellemzően olyan időtöltések, melyek jobban eltávolítják a fiatalot a szüleitől: ide sorolható a csavargás, a nyertőgépezés, a bulizás, a motorozás, vagy épp a biliárdozás, csocsózás.

Nem meglepő az a tapasztalat, miszerint a drogok hatásairól általában a nem fogyasztók szigorúbban, míg a fogyasztók enyhébben vélekednek; a kutatás néhány adata azonban a fogyasztástól függetlenül is megdöbbentő eredményeket hozott. A legális droggal élők kb. 15%-a, míg az illegális droggal élők 23%-a tartja a ma-

rihuána napi használatát ártalmatlannak. A fiatalok mintegy egyötöde a nyugtatók szedését, 15-20%-uk a heroin-fogyasztást, 21%-uk pedig a napi dohányzást gondolja kockázatmentesnek!

Jellemző a mai drogreprevenáció hatékonyságára, hogy bár a diákok 70%-a vett már részt valamilyen megelőzési programon, ezekkel elenyésző hányaduk volt megelőzve. Az 1463 diákból mindössze 22 nyilatkozott úgy, hogy hatásukra megváltozott a hozzáállása a droghoz.

A kerületi helyzetfelmérés eredményeinek tükrében, a jelenlegi cselekvési lehetőségekről szólva Madár Csaba, a Kábítószerügyi Egyeztető Fórum elnöke lapunk kérdésére kifejtette: várhatóan október elején jelenik meg az iskolák számára a pályázati kiírásuk, mely alapján a diákoknak, valamint a szülőknek és a pedagógusoknak szóló előadások megtartására kérhető majd anyagi támogatás. Mindemellett, a jövőben szeretnének személyes tanácsadással is segítséget nyújtani a drogreprevenációban érintett feleknek.

A Budavári Önkormányzat a KEF működését, a szolgáltatások fejlesztését, valamint az iskolai megelőző programok finanszírozását az elmúlt másfél évben hárommillió forinttal támogatta, amelyhez közel hasonló összegű pályázati támogatást is sikerült szerezni. A megalakulástól (2003 májusától) eltelt időszak eredményei között, a helyzetfelmérésen túl megemlíthető, hogy megkezdődött az együttműködési stratégiák kialakítása a drogreprevenációval foglalkozó civil szervezetekkel; kiépült a munkakapcsolat a kerületi szociális, egészségügyi, gyermekvédelmi és oktatási intézményekkel; több kerületi szakember számára sikerült biztosítani a szakmai továbbképzéseken való részvételt. Szakmai kerekasztal-beszélgetéseket és fórumokat is összehívtak több alkalommal - ezek közül a legnagyobb volumenű a most rendezett konferencia volt, melyet a „Fiatalok szenvedélybetegsége a tények tükrében” címmel rendeztek a megelőzésben, problémakezelésben érintett szakemberek számára. K. D.

Szívünk világnapja

A Budapesti Szent Ferenc Kórház (Bp. II. Széher út 73.) a Magyar Kardiológusok Társaságának támogatásával a Szívünk világnapja alkalmából 2004. szeptember 26-án 10-16 óráig ingyenes egészségnevelő programot szervez. Ismeretterjesztő előadások mellett többek között kolesterin- és vércukor szűrés, kötetlen beszélgetés, játékos vetélkedő, sok mozgás, kardiovaszkuláris fitness foglalkozás, egészség TOTO, stresszteszt, dohányzásról leszoktató program, gyógyvíz-bár, gyermekprogramok és tombola szerepelnek a színes, változatos programban. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

ÉletVonal

06-80-204-084

Telefonos lelkeség- és szolgálat
rákbetegek
és hozzátartozóik részére
Munkanapokon 9-17 óráig.

Borünnep a budai Várban

(Folytatás az 1. oldalról)

Isteni segítség volt, hogy néhány nagyszerű ember mellém állt: egy gyerekkori barátom a pincében dolgozik, van egy osztrák tanácsadóm és még sokan adják véleményüket és szeretetüket. Így tudatosult bennem, hogy a borászat csodálatos dolog és soha nem szabad feladni. Hogyan tudnám ajánlani soproni borainkat? Kóstolja meg ezeket a pompás vörösborokat. Szívünk-lelkünk benne van, most áprilisban Franciaországból egy aranyérmes hoztunk haza!

De gyerünk tovább. A görögök pavilonjában nagy tömeg hallgatja Marta Politidut, aki csak annyit mondott: „Drága uram, adja ide a poharát, hadd töltsék a legjobból! Ha ezek után is megszólal, akkor lehet beszélgetni!” Es igaza lett, meg is feledeztem a kérdésekről, én is beálltam a vidám énekesek közé...

Taimur Askalannit az olasz bo-



rokról faggattam: „A leghíresebb helyekről hozzuk Magyarországra a borokat. Elsősorban Toscanából és

Szicíliaból. Boldog vagyok, hogy itt lehetek ezen a fesztiválon. Úgy látom, sok jó ember jött össze, azért, hogy élvezze a szép őszi napokat és a csodálatos italokat.”

Késő délután érkeztek a táncosok és az énekesek. Mindegyiket vidám zenészek kísérték. Egyre nehezebb lett a séta, mindenki kezében pohár, benne csillogó fehér vagy vörösbor.

Alkalmi társaságok a terített asztaloknál; itt-ott, a Vár öreg falai mellett szunyókáló férfiak, bizony fejükbe szállt a tüzes ital, és a lábuk nem engedelmeskedett.

Búcsúzól ismét Hamvas Béla szavai jutottak eszembe: „Nem szabad homályban élni. Nem szabad, hogy rajtad a tudattalan uralkodjék. Fel kell szabadulni. Nem szabad fénytelen életet élni. Napot! Napot! A füledt pára elpárolog, és olyan illatos lesz, mint a tenger. Mint a bot.”
Fenyvesi

Új buszok a kerületben

A Budapesti Közlekedési Részvénytársaság a metró felújítása miatt korszerű Volvo típusú, alacsonypadlós autóbuszokat szerzett be. Az új buszok a felújítás befejeztével több útvonalon is lehetővé tették a típuscserét.

Hétfégi napokon - a kijelölt törzsvonalon kívül - másutt is forgalomba állították az új autóbuszokat.

Az I. kerületet érintő járatok közül szeptember 4-től a 139-es gyors, szeptember 18-tól pedig a 86-os autóbusz vonalán is Volvo autóbuszokra cserélték a járművek egy részét.

Az alacsonypadlós buszok indulási időit a menetrendekben külön megjelölik.

A vezérigazgató tájékoztatása szerint a cégnél további járműbeszerzést is terveznek, így remélhetőleg a kerületben sor kerül újabb, korszerű buszok forgalomba állítására.

Emlékezés Aba Novák Vilmosra

A Lánchíd Kör „Hírneves budai polgáraink” elnevezésű sorozata keretében videofilmes előadással emlékezik a Picasso által „barbár zseninek” nevezett Aba Novák Vilmos festőművészre. Közreműködnek: dr. Supka Magdolna művészettörténész és Kernáts Gabriella művészettörténész, a film szerkesztője. Az előadás ideje: szeptember 27. hétfő, du. 18 óra. Helye: Magyar Művelődési Intézet (I. Corvin tér 8. földszinti előadóterem.) Belépés díjtalan! Szeretettel hívunk és várunk mindenkit, aki a képzőművészetek iránt érdeklődik.

Gyermekrajz pályázat

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Krisztinavárosi Könyvtára gyermekrajz pályázatot hirdet 100 éves a könyvtár címmel. Mivel ez évben ünnepeljük központi könyvtárunk megnyitásának 100. évfordulóját, szeretnénk, ha a gyerekek lerajzolnák vagy lefestenék milyennek képzelik az 1904-es könyvtárat, vagy ha inkább a jövő foglalkoztatja őket, akkor azt rajzolják le, hogy milyen lesz szerintük a könyvtár 100 év múlva 2104-ben. A legötletesebb rajzok beküldői jutalomban részesülnek, a legszebb képeket a könyvtárban kiállítjuk. Beadási határidő: 2004. október 8. Eredményhirdetés: 2004. október 28. Cím: 1016 Bp. Krisztina krt. 87-91.

(Folytatás az 1. oldalról)

A szerződést a két városrész vezetője, képviselőtestületeik beleegyező határozatával, meghatározatlan időre kötötték meg.

Az aláírási ünnepség befejezéseként, dr. Nagy Gábor Tamás, egyebek közt, átnyújtotta kollégájának Buda, Pest és Székesfehérvár - I. Lipót által adományozott - királyi kiváltságairól szóló jogbiztosító iratok hárommás kiadását.

A Budavári Önkormányzat küldöttsége Pozsony után, másnap Prágában felkereste a város I. kerületének vezetőit, akik a város közepén fekvő, Moldva által körülölelt kis szigeten, a Slovansky Ostrovon megbújó Zofin palotában köszöntötték Budapest I. kerületének képviselő-

Közös útra lépett Budavár és Pozsony-Óváros

it. Pavel Vlach alpolgármester röviden bemutatta a cseh főváros legősibb, a Hradszint és - a legújabb kori cseh történelem sorsfordító eseményeinek helyszínét - a Vencel teret magába foglaló városrészt.

Ezt követően, válaszolt a magyar képviselők - hivatali szervezetre, műemlékvédelemre vonatkozó - kérdéseire. A budaváriak szíves látását, a

csodálatos palotában adott kis fogadás beszélgetéseinek közvetlen hangulata bizonyította.

Küldöttségünk városnéző körútján megtapasztalhatta, hogy a közelmúltban medréből kilépett Moldva pusztítása okozta sebek, szinte nyomtalanul gyógyultak be a várost óvó és szerető, szakértő kezek munkája nyomán.

J. P.

Háromszázan csaptak a lecsóba

Minden együtt volt: a csodálatos idő, a varázslatos illatok, a lelkes „lecsófőzők” és a kiváló hangulat. Ismét nagyszerűen érezték magukat azok, akik a Czako utcai Sport-és Szabadidőközpontot választották szeptember második vasárnapján, s kipróbálták tudásukat: ki főzi a legjobb lecsót a jelenlévő 26 jelentkező csapat közül. Dr. Jávor Béla főszervező, az ötlet kitalálója megnyitójában elmondta: verseny csak az évben van, ki tud többet enni..., a lényeg a baráti találkozó, csevegés, kellemes együttlét, kikapcsolódás. Így is történt. A különböző módon elkészített lecsókból jutott mindenkinek, a véletlen betérőknek is, a készítőeknek is. A második „lecsós vasárnap délután” is telitalnatnak bizonyult.

Fehér



Közös kavarási, korgó gyomorral... Balról Molnár József alpolgármester, jobbról dr. Jávor Béla főszervező

Megújuló társasházak

Az idén 10 éve, hogy a Budavári Önkormányzat képviselő-testülete komoly pénzügyi keretet biztosít a kerületi társasházak felújítására, vissza nem térítendő támogatás formájában. Erre a célra ez idő alatt összesen 666 millió forintot fordítottak. A tapasztalatokról kérdeztük dr. Vaskor László alpolgármestert, a pályázatokat elbíráló munkacsoport elnökét.

- Ebben az évben is nagy számú, összesen 132 pályázatot nyújtottak be a társasházak, melyből 72 ügynevezett fővárosi pályázat is volt. Tapasztalataink szerint a lakók helyesen, ésszerűen választják meg a felújítás célját, azzal a pályázatokat elbíráló munkacsoport döntő többségben egyetért. Legtöbbször - a pályázók mintegy 60 százaléka homlokzat- és tetőfelújításra kér támogatást, ezek a munkálatok jelentősen növelik a lakások, házak illetve az adott kerületrészek piaci értékét. További 20 százalék szerkezeti elemek korszerűsítéséhez (függőfolyosó, alap- és földem-megerősítés), a fennmaradó 20 százalék pedig egyéb épületgépészeti elemek felújításához kér segítséget.

- Milyen szempontok szerint döntenek a pályázatok elbírálásánál?

- A munkacsoport arra törekszik, hogy a rendelkezésre álló keretből minél több társasház részesülhessen támogatásban. Munkánkat segítette az önkormányzati megbízottak helyszínen kialakított szakvéleménye is, s így megfelelően tudtuk differenciálni az odaítélendő támogatások összegét. Az idén először sikerült a 30-50 lakásos társasházakra 1 millió forintnál nagyobb támogatást biztosítani, a támogatások összértéke pedig elérte a 62 milliót. Erdemes elmondani, hogy a képviselő-testület ebben az évben már az önkormányzati tulajdon nagyságától függetlenül részesítette támogatásban a pályázókat, ami azt jelentette, hogy gyakorlatilag szinte minden kerületi lakóház összefogását segíthették. További érdekesség, hogy ebben az évben hangsúlyosabban támogattuk a kerület általános szépülése szempontjából fontos homlokzati és tetőjavítási munkákat.

- Számíthatnak-e jövőre is lakóház felújítási támogatásra a kerület lakói?

- Ismerve a képviselő-testület szándékait, bizonyos vagyok abban, hogy a jövő évi költségvetésünk is hasonlóan tekintélyes összeget fog biztosítani arra, hogy a kerületünkben élő családok változatlan erővel folytathassák lakóházaik megszépítését.

Lengyel-magyar sportnap a Czakón

Hatodik alkalommal rendezte meg a Budavári Lengyel Önkormányzat és a kerület Czakó utcai Sport- és Szabadidőközpontja a lengyel-magyar családi sportnapot. Az esemény szervezésében ezúttal a II. kerületi kisebbségi testület is részt vett.

Sutarski Konrad, az országos lengyel kisebbségi önkormányzat vezetője a megnyitón elmondta: hat évvel ezelőtt azzal a céllal találták ki a rendezvényt, hogy az ezer éves lengyel-magyar barátságot a sport közvetítésével még inkább szorosabbra lehessen fűzni. Az eseményre minden esztendőben meghívják egy hagyományörző zenekart, amely a jó hangulatról gondoskodik: idén a „W kuzni u kowala” nevű népi együttes érkezett Dél-Lengyelországból.

A sportnap résztvevőit a kerület nevében Vecsey András is köszöntötte, aki stílszerűen néhány lengyel mondattal kezdte üdvözlő beszédét. Mint a szervezőként közreműködő tabáni képviselőtől megtudhattuk: épp most ünnepelt harminc éves jubileumát annak, hogy kerékpárral Krakkón és Varson keresztül eljutott Gdanskig. Ennek emlékére felajánlott tomboladíjnak egy kétszemélyes sá-

rat, valamint ehhez egy üveg toka-
jit útravalóul.

Emellett más értékes tombolanyeremények is várták a szerencséseket: a második díj egy szobakerékpár, míg a főnyeremény két

A legnagyobb érdeklődés a Budapesti Sport Egyesület és a lengyel Konini vívó szakosztályának bemutatóját, valamint a két nemzet képviselői közötti „élő-csocsó” mérkőzést kísérte. A lengyelek és a magyarok egyaránt büszkéek lehetnek eredményeikre: a BSE csapata 4-2-re, míg a vendégek „élő-csocsó” válogatottja 18-15-re győzelmeskedett.

A lengyel gárda kapusa egyébként nem csak a pályán, hanem a fakanál mellett is látványos teljesítményt nyújtott: Sowa Czeslaw, aki már a kezdetek óta szakácskodik a Czakó utcai sportnapokon, a feleségével együtt idén is elkészítette specialitását, a grochowkát. Az ízletes sárgaborsólevéből jutott mindenkinek, hiszen több száz adagnyi készült az óriási szabadtéri bográcásban.



Sutarski Konrad a Lengyel Kisebbségi Önkormányzat elnöke adta át a díjat a vívóverseny győztesének

repülőjegy volt Európa valamely nagyvárosába, a Wizz Air jóvoltából.

Díjakhoz persze nem csak a szerencse útján lehetett jutni: sportnapról lévén szó, a sportversenyeken szereplők is jutalmakban részesülhettek.

A szabadidőközpont környékén rendezett utcai futóversenyen például minden befutó egy pólóval lehetett gazdagabb, de a csapatversenyek - futball, kosárlabda - győztesei is jelképes ajándékokkal térhettek haza.

Grochowka

A speciális sárgaborsóleves hasonlóképp készül, mint egy húsleves: mindeneke előtt sertés hússal - kolbász, lapocka, füstölt császárszalonna kerül a forró vízbe. A hús mellett a fő elem természetesen a sárgaborsó, de sárgarépa, petrezselyem is színesíti az ételt.

Új gyermekfogorvosi rendelő nyílik az Attila úton

A Budai Gyermekkorház égisze alatt jelenleg a Logodi, valamint a Toldy Ferenc utcában működik a kerületiek számára gyermekfogorvosi rendelő - ezek infrastruktúrája azonban már nem felel meg a mai kor igényeinek. Mivel korszerűsítésük - különösen az ideiglenes barakképületben működő Toldy Ferenc utcai esetében - nem lett volna megoldható gazdaságos keretek között, a Budavári Önkormányzat nemrégiben úgy határozott: az Attila úti Kosztolányi Dezső Általános Iskola és Gimnázium épületében alakít ki ezek helyett két új rendelőt. Mint Pósfai Gábor képviselőtől, a Népjelölti Bizottság elnökétől megtudtuk: a korszerű gyermekfogászati központ várhatóan az év végén nyílik meg. A költözést követően a működtetés feladatait az önkormányzat veszi át.

A népjelölti grémium elnöke, aki a Budai Gyermekkorház tulajdonosi felügyelő-bizottságának is tagja, hangsúlyozta: a gyermekfogászat átvétele után is kulcsfontosságú szerepet tölt majd be a rózsadombi központú intézmény, hiszen a 0-18 éves korosztály járó- és fekvőbeteg szakellátását általában ők biztosítják. Egyes szubspecialitásokban a jelentőségük kiemelkedő: például bizonyos endokrinológiai problémákkal vagy anyagcserezavarokkal az egész országból fogadják a gyerekeket. A Gyermekkorházban zajló gyógyító munka magas színvonalát jelzi, hogy az elmúlt hónapok során kialakított minőségügyi rendszerét néhány nappal ezelőtt kiváló minősítéssel tanúsították.

-k d-

Toldysok felvonulása

Szeretettel várunk minden egykori és jelenlegi toldyst, diákot, tanárt és családtagjaikat a fennállásának 150. évfordulóját ünneplő Toldy Ferenc Gimnázium - az egykori Budai Főreáliskola - jubileumi felvonulására.

A rendezvény a gimnázium épülete előtt kezdődik, ahonnan Toldy Ferenc emléktáblájának megkoszorúzása után az ünnepi menet a Roosevelttérre, Eötvös József volt kultuszminiszter szobrához vonul. A vidám hangulatú ünneplőket lovashuszárok vezetik és egy fúvószenekar kíséri, a menet élén jelmezbe öltözött diákok elevenítik fel a gimnázium alapításának korát. A téren találkozunk a szintén 150 éves Eötvös József Gimnázium - az egykori Pesti Főreáliskola - felvonulóival és közösen emlékezünk meg a nevezetes évfordulóról. Ünnepejünk együtt! Találkozó: szeptember 26-án, vasárnap délelőtt 9 óra 30 perckor - Toldy Ferenc Gimnázium (Toldy Ferenc u. 9.), 11 órakor - Roosevelttér (az Eötvös-szobornál).

A Településfejlesztés és Turizmus Egyesület a közhasznú szervezeteknek felajánlható szja 1%-aként juttatott 26.198 forintot 2004. februári, Hajdúszoboszlón tartott közgyűlésének megrendezésére használta fel.

Kornis György festőművész a francia fővárosban végezte tanulmányait és már igen fiatalon a párizsi Opera díszlettervezője lett. A 80-as években Bécsbe költözött, de az utóbbi időben sokat tartózkodik Budapesten. Művei Párizstól, Bécsen át számtalan jeles gyűjteményben megtalálhatóak. Vári lakosként rendszeresen kiállít az Úri utcai Múterem Galériában. Legújabb tárlata az „Egy másik korszak” néhány napja nyitotta meg kapuit.

A kamara kiállítás megnyitóján dr. Feledy Balázs művészettörténész a Vigadó Galéria vezetője beszélt Kornis György művészetéről. Mindig vonzó képi világ tárul elénk mikor képeit nézzük, melyek tele vannak utalásokkal és találkozásokkal. A kortárs magyar piktúra e kiváló alakja több helyen élt mégis mindig magyar festőnek tartotta és tartja ma is magát. Párizson és Bécsen át vezetett útja vissza Magyarországra, hogy ideje egy részét itt töltsse, dolgozzon Úri utcai műtermében, és szépséges kiállításokkal örvendeztesse meg a festészet rajongóit.

Ezúttal nem új képeket láthatunk kiállításán, hanem egy „másik korszak” a 80-as, 90-es évek képeivel ismerkedhetünk meg. Aktuálisak ma is ezek a képek, hiszen nála a korszakváltás nem jelent rendszerváltást, sokkal inkább kontinuitást, ami önépítkezés, megújulás és semmiképpen sem önisméltés. Mindez határozott belső tartásból, esztétikából táplálkozik. - A modern festészet ma már csak etika - mondja Kornis. És valóban, ez a gondolat áthatja trendektől független művészetét. Itt van a most kiállított „Másik korszak” című sorozata, mely tovább viszi a Bibliai misztériumot. Ezt erősíti képei szubjektívítása, a színek használata, a sötét elhagyása, mindaz az egyéni kisugárzás, ami képiből árad. A sejtelmes testek viszonyulásai situációkat töltenek meg élettel, világában a formák feloldódnak a színekben. Képei aktuálisak és pozitívak, örömmel telítettek - nézni is így érdemes őket.

Egy másik korszak

Kornis György kiállítás a Várban

A kiállítás kapcsán Kornis György szívesen állt lapunk rendelkezésére, hogy néhány szóban beszéljen festészetéről, vári kötődéséről.

- Rendszeresen jelentkezik kiállításokkal a Múterem Galériában, az utóbbi időben mégis ritkábban láthatjuk. Mi volt ennek az oka?

- Általában kétszer egy évben tartunk megnyitót a Múterem Galériában, bár az utóbbi két

- **Mióta él a Várban?**

- Közel harminc éve vagyok vári lakos. Főképpen a feleségem akarata volt, hogy itt is legyen egy otthonunk, de én is vágytam rá. Nagyon erősen ragaszkodom a Várnegyedhez, szeretek itt lenni. Bevallom, ugyan javarészt Bécsben élek, mégis amikor hazajövök elértékenyülök, annyira szép a Vár, én ide mindig megtérek.

- **Inspirálja Önt a vári környezet?**

- Feltétlenül! Egy festőt, még ha nem is realista stílusban dolgozik nagyon erősen befolyásolja a környezete. Bár el kell mondanom, festőművészként annyira visszavonult és magányos életet élek, hogy sokszor azt sem tudom hol vagyok. Engem kizárólag a kis belső környezetem és a bennem élő gondolatok irányítanak. Több helyen élek és dolgozom, de a Párizsban, Bécsben festett képeimben is elkísér a budai Vár.

- **Jelenleg is aktívan fest?**

- Természetesen, hiszen ahogy mondani szokták nyugdíjas festő nincs. Lassan ötven éve dolgozom állva a vásznon előtt, és remélem még húsz-huszonöt évig tudok festeni.

- **Mennyire jelent fizikai és mennyiben szellemi munkát a festészet?**

- Csaknem fele-fele arányban fizikai és szellemi munka. A szellemi része természetes, de közben megfelelő erőre is szükség van. Az ember állva dolgozik, alkalmanként hatalmas kereteket cipel. En ezen kívül szeretem magam beszögelni a festményt a keretbe, mert akkor érzem igazán sajátomnak. És persze maga a napi 6-8 órányi festés is komoly fizikai megterhelést jelent - szerencsére még egész jól bírom.

K. Á.

A Múterem Galéria címe: Budapest, I. Úri utca 42. Nyitva: naponta 10:00-18:00 óráig.



Kornis György festőművész és dr. Feledy Balázs művészettörténész a megnyitón

évben valóban ritkábban állítottam ki. Ennek az az oka, hogy tavaly volt egy jelentős tárlatom a Vigadó Galériában, idén pedig Berlinben az EU csatlakozás kapcsán engem kértek fel, hogy egy kiállítás erejéig képviseljem a magyar festészetet.

Bécs-Budapest - múzeumi együttműködés

Csaknem 150 ezer látogatója volt azoknak a kiállításoknak, amelyeket a három nagy kulturális intézményünkben: a Magyar Nemzeti Galériában, az Országos Széchenyi Könyvtárban és a Budapesti Történeti Múzeumban rendeztek az osztrák-magyar múzeumi partnerség jegyében. Tavasszal láthatta a közönség a Nemzeti Galériában a „Klimt, Schiele, Kokoschka és a dualizmus művészete, a nyári program része volt egészen szeptember 6-ig az OSZK-ban A tegnap világa, a BTM-ben pedig a Bécs Budapest - azok a boldog békeidők” című kiállítás. Ilyen sikeres tárlatokat egyetlen múzeum anyagából nem lehetne megrendezni, a múzeumok egyre inkább vallják, hogy egymásra utaltak - hangzott el a BTM Barokk Csarnokában tartott nemzetközi sajtótájékoztatón. Itt mutatta be intézményét is dr. Wolfgang Kos, a Wien Museum 1 éve kinevezett igazgatója. Az intézményt 2003-ig Bécs Város Múzeumának hívták és várostörténeti múzeum volt, Kos úr viszont univerzális múzeummá fejlesztte: a régészet, a divattörténet, a fotóművészet, a festészet és a helytörténet egyaránt témaköre lesz.

Amióta Magyarország az Európai Unió tagja, érzékelhetően szorosabbá vált az együttműködés a Budapesti Történeti Múzeum és a Bécs Múzeum között. Ennek eredménye a most zárult Bécs-Budapest kiállítás és az is, hogy a Wien Museum új, idegennyelvű katalógusa elsőként magyarul jelent meg.

Kos úr utalt arra is, hogy tudja „igen borsosak” a bécsi sikeres kiállítások jegyárai: általában 9-10 euróba kerül egy belépőjegy. A Wien Museum kivétel, mert náluk 4 euró egy belépő ára, de van kombinált jegy is, amely az állandó és az időszaki kiállításokra egyaránt érvényes, és ez 5 euróba kerül. A Wien Museum - Bécsben szokatlan módon - vasárnap ingyenesen látogatható. Az intézmény Karlsplatzon lévő főépületében a fő attrakció jelenleg a „Schiele és Roessler - a művész és támogatója” című kiállítás, amely nemcsak a múzeumuk tulajdonában lévő csodálatos Schiele festményeket és grafikákat mutatja be, hanem a XX század eleji bécsi művészvilág szövevényes kapcsolatrendszerébe is bepillantást nyújt. November 5-től pedig új időszaki tárlatot nyitnak „Párizs

essenciája” címmel Henri Cartier-Bresson fotóművész saját maga válogatta párizsi felvételeiből. (a fotóművész 95 éves korában a közel-múltban hunyt el).

Míg Bécs nem is olyan rég a bevásárló-turizmus célpontja volt, mostanában már egy-egy rendkívüli kulturális élmény miatt úti célja sok-sok magyarnak - ezt már Bodó Sándor a BTM főigazgatója mondta, amikor beavatta a tájékoztató résztvevőit néhány további közös programba: szeretnék megrendezni A magyar zene ezer éve című kiállítást Bécsben és Budapesten, továbbá a kézművesség történetét feldolgozó tárlat is gazdagabb lesz, ha együtt hozza létre a két intézmény. A készülő együttműködési megállapodás része az az akció is, amely szerint ez év novemberében és decemberében, aki jegyet vált a Budapesti Történeti Múzeum állandó kiállításaira az ezzel a jeggyel megtekintheti a Bécs Múzeum állandó kiállításait, illetve fordítva, aki a Wien Museum állandó kiállításaira jegyet vált odaát, az ingyen megtekintheti a budapesti partner múzeum állandó kiállításait.

G. J.

KÖNYVAJÁNLÓ

Ha az áldozat elszabadul

Irodalmunk egyik legtisztább hangú alkotója Vasadi Péter. Szálkás- érdes verseiben a lét tragikus hétköznapjait, a veszendő embert jegyzi fáradhatatlanul. Esszéiben kortársait, a látókat, Hamvas Bélát és Weöres Sándort, az örök barátot, Pilinszky Jánost, és a többi kedves „írnokot” Rónayt, Rába Györgyöt, Kormost, Tolnay Ottót, a zseniális Rilket és Tarkovszkijt többször is vallatta és ilyen igazságokra jutott: „egy mű szépsége a műben megtestesülő erkölcsi erővel arányos.”

Ez rá is illik. Ezért tud ma is a legszebben írni Jézusról, a Bibliáról, a pünkösdi lélekjárásról, a gazdátlan országról, a negyven évig agysikált emberekről. A szív szüntelen mormolása című levélregénye már sejtette, hogy Vasadi hosszabb prózai munkában is felméri erejét.

A Széphalom Könyvműhelynél megjelent új regénye, a huszadik század rongyos díszletei között játszódó, sajátos hangulatú, költői zengésű próza. Az író képzeletének vetítővásznán megelevenedik az elmúlt fél évszázad iszonyata, bűne és véget nem érő szenvedése.

Háborúk, kiagyalt pusztító szándékok sodrában vergődnek hősei, vonszolva hiábavaló életüket. Reménytelen remény hömpölyög a sorok között, nehéz hajnal dereng, s mintha az egész világ menekülne.

Imádkozók térdepelnek, otthagyták a gyertyákkal díszített vacsoraasztalt. Egyetlen harckocsi fénye még eleven... „egy élő ember áll hosszú csöví tornya mellett, leugrik és fut felénk. Arcán az értelem bódultsága, kinyitott tenyere világít. Körülötte az egyedülállt völgye.

Most visszafordul, kocsija felé kiált, mely ismét fénytelen és szigorú. A harckocsi géppuskája kelepelni kezd. Beméri, célba veszi, lövi az embert, aki megismert bennünket.

Mellét, combját, vállát, nyakát, hátát, s a tarkóját tépi a hosszú sorozat. Két kezét magára szorítja és elterül a földön.”

Kíméletlenül pontos ez a próza. Ez a vékony, gazdag kötet. Egy megszenvedett élet vallomása. Sivataggá égett erdők, kavicsokká rombolt városok, sírkő-férfiak mindenütt, és az alig látható távolban, a derengő alkonyban lehajol Isten, hogy betakarja árva teremtményeit.

A könyv elolvasása után, összegzésül azt kell írnom: a csendes, szívósan munkálkodó Vasadi Péter hatása egyre növekszik bennünk. Észrevétlenül. Tisztasága és tehetsége által.

F. F. L.

Magyar nagyasszonyok

Szívderítő, lélekemelő kiállítás színhelye volt augusztusban a Várban, a Magyar Kultúra Alapítvány székháza. A Korondról származó fiatal keramikus, Józsa Judit gyönyörű terrakotta szobrait láthattuk. A szobrok történelmi alakokat ábrázolnak, a magyar múlt huszonhat nagyasszonyát.

Mívesen megformált, bájos arcú nőalakok Emese ősanjától kezdve, átvélve egy évezredet. A szobrok harminc centiméter körüliek, karcúak, megkapóan szépek. Időrendben Emese után négy Árpád-házi szent következik: Szent Margit, Szent Erzsébet, Szent Kinga és a kevésbé ismert Szent Piroška. Mind-egyik alak a rá jellemző rekvizitumokkal jelenik meg: Erzsébet rózsákkal, Margit szigorú apácaöltözékben, Kinga kezében sókristály ragyog. Központi helyet foglal el a kiállításon Szűz Mária, a Magyarok Nagyasszonya a gyermek Jézussal.

Királynőinket is négy asszony képviseli: Gizella, aki négyalakos kompozíció főalakjaként hímezi a koronázási palástot, Anjou Mária királynő, Zsigmond felesége, Aragóniai Beatrix, Mátyás király felesége, és Izabella királyné, aki a török idők zűrzavarában próbált helytállni.

Királyi édesanyaként Sarolta, Szent István édesanyja és Szilágyi Erzsébet, Mátyás anyja szerepel. Szilágyi Erzsébet lábánál a Szilágyi-Hunyadi címer látható, kezében a levél, melyet Arany János is megénekelte.

A harcok, csaták asszonyai is itt vannak. Diadalmasan áll a gálya orrában Rozgonyi Istváné Szentgyörgyi Cecília (Cicelle, aki Galambócnál nem-



Józsa Judit egyik alkotásával

csak a férje, hanem Zsigmond király életét is megmentette. Kánizsai Dorottya, aki eltemettette a mohácsi csata halottait, térdre borulva gyászol. Látható Zrínyi Ilona alakja is, aki megvédte és megtartotta Munkács várát.

Írópult előtt ül két szelíd, jámbor-életű apáca. Nemcsak imádkoztak ők, hanem századokra fennmaradó értékeket alkottak. Ráskay Lea kódexeket másolt gyöngybetűkkel, Sövényházy Márta pedig csodás iniciálékat és képeket festette hozzájuk. Felsorakoznak Erdély asszonyai is: Báthory Zsófia, Bornemissza Anna, Károlyi Zsuzsanna, Lórántffy Zsuzsanna. Fejedelmek feleségei és

édesanyái, akik ha kellett, a kormányzásban is helytálltak férjükkel válltelve. Két régvolt irónőnk is megjelenik: Petrőczy Kata Szidónia és Árva Bethlen Kata. Nyáry Krisztina, Széchy Mária - a Murányi Vénusz - és Géczy Julianna - a lőcsei fehér asszony - szerepel még a tárlaton.

Mindnyájan példaképei lehetnének a mai nőknek, ha egyáltalán léteznének még példaképek. A kiállítás nem lezárt, ígéret szerint lesz folytatása. Kíváncsian várjuk!

R. Dékány Mária

Tony Cragg kiállítása

A bécsi Knoll Galéria már 1977 óta, a budapesti pedig a '90-es évek elejétől dolgozik Tony Cragg brit szobrászművésszel. Az együttműködés eredményeképp indult útjára 1993-ban az a retrospektív kiállítás is, amely műveit négy év leforgása során Prágától Rigáig, Varsótól Szófiáig 14 közép-kelet-európai országba juttatta el. A budapesti kiállítás a művész legújabb munkáit mutatja be. A kiállítás megtekinthető: 2004. szept. 23 - dec. 4. K-P: 14.00 - 18.30. Sz: 11.00 - 14.00. (Knoll Galéria Budapest, 1061 Budapest, Liszt Ferenc tér 10.).

Zenészeket keresnek

A Vass Lajos Amatőr Szimfonikus Zenekar a szimfonikus zenekari hangszerek valamelyikén játszó új tagok jelentkezését várja (kivéve fuvolán játszókat). A próbák helyszíne: Vasas Művészegyetes Alapítvány (1085 Bp. Kőfaragó u. 12., a 4-6-os villamos Rákóczi téri megállójától 1 percre.). A próbák ideje: szerda és péntek 18.00 - 20.30-ig. Jelentkezés és tájékoztatás: Tel.: 3187-963; E-mail: vasas@vme.hu Kapcsolattartó: Apat Gábor.

Egyházi hírek

Szeretettel hívjuk és várjuk a Budai Református Egyházközség alkalmaira (I. kerület, Szilágyi Dezső tér 3.). Istentiszteletek: *vasárnap* 10:00 és 19:00 órakor. Félfogadás: kedd-csütörtök 16:00-18:00; szerda-péntek 11:00-13:00. Tel.: 457-0109, fax.: 212-7515, e-mail: info@gyulekezet.hu, web: www.gyulekezet.hu.

♦
HÍD-csoport. Lehet-e hinni Istenben a XXI. században? Ki volt Jézus? Hogyan lehet imádkozni? Hogyan olvassam a Bibliát? Van-e még igazi öröm a világon? Ha foglalkoztatják ezek a kérdések, szeretettel meghívjuk egy kötetlen, baráti beszélgetéssorozatra! Közös vacsora! Vidám hangulat! Bármit kérdezhet! Időpont: 2004. október 4-től hétfő esténként 19-21 óra között (november végéig).

Meghívó

a Budapesti Szent Ferenc Kórház (Széher úti kórház) javára tartandó **jótekonysági koncertre.**

Helyszín: Zeneakadémia nagyterme. Ideje: **2004. október 7. csütörtök este 19.00 órakor.**

Fővédnökök: dr. Mádl Ferenc, a Magyar Köztársaság elnöke, dr. Erdő Péter, Magyarország prímása, esztergomi érsek.

Védnökök: Horváth Csaba, dr. Mitnyan György és dr. Nagy Gábor Tamás polgármester urak.

Fellép: Bolyki Brothers.

Vendég Illényi Katica. Műsorvezető: Mohay Gábor. Jegyek vásárolhatók: 1000,- Ft, 1500,- Ft, 2000,- Ft, 2500,- és 3000,- Ft-os áron a Szent Ferenc Kórházban (1012 Bp. Széher út 73.), a Zeneakadémián (1061 Bp. Liszt Ferenc tér 4., a Városmajori Jézus Szíve Plébánia irodájában (1122 Bp. Csaba u. 5.).

NYÁRVÉGI BESZÉLGETÉS

Süveges Gergő műsorvezetővel

Szeptember elején töltötte nyári szabadságának egy részét, mert magánéletében nagy esemény történt: megszületett második gyermeke: Marci, akivel szűkebb családjá négytagúra gyarapodott.

„2000-ben, a millenniumi év közepén kötöttünk házasságot, feleségem Margit, gyógypedagógus, nagyobbik gyermekünk Borka 16 hónapos, fiunk Marci még alig kéthetes - mondja, amikor a család felől érdeklődöm. - Éppen a két gyerek napirendjét próbáljuk otthon összehangolni. Hál'Istennek Borka nagyon jó alvó, Marci „hangicsálása” nem zavarja. Nagy öröm számunkra, hogy már négyesben lehetünk. Amikor Borka megszületett, azt mondtuk, hogy reményeink szerint ő jövődő gyermekeink legidősebb nővére. Marci pedig... nagyon reméljük, hogy ő Borka legidősebb öccse... Szeretnénk, ha bővíülhetne még a család.”

Életrajza még nincs a lexikonokban és a Ki kicsodaiban sem, így hát Tőle tudom, hogy 1976-ban született Budapesten, a József Attila Gimnáziumban érettségizett - jelenleg Szent Imre Gimnázium -, és az Eötvös Loránd Tudományegyetemen végzett magyar nyelv és irodalom, valamint magyar mint idegen nyelv szakon, ez utóbbi azt jelenti, hogy nyelvtanárként külföldieknek taníthat magyar nyelvet. Levelező tagozaton teológiát végzett a Pázmány Péter Egyetemen. Diákoránban részt vett vers- és prózamondó versenyeken, s egy darabig a színészi pálya is vonzotta. Mint mondja, ebből szerencsére még időben kiábrándult. Egyetemistaként a Duna Televízió Vallási Szerkesztőségében kezdett dolgozni, a katolikus híradó egyik műsorvezetője volt. Szép hangját, hibátlan beszédét firtató kérdésekre azt feleli, hogy az adottságait bizonyára a szüleinek köszönheti. Ugyanakkor ő is

tesz a „munkaeszközéért”: rendszeresen jár beszédtechnikai továbbképzésre. 2000 végén elnök- és főszerkesztőváltás történt a Duna Televízióban, ezzel együtt az ő munkaviszonya is megszűnt. 2001 elején azonban képernyősöket keresett az MTV. Több rostavizsga után négyüket felvették a Híradó csapatába.

- Akkor hirtelen nagy szükség lett híradósokra - meséli tovább Süveges Gergő. - Négyünk közül azóta egyedül maradtam a Híradónál: Csete Beáta más szerkesztőségben dolgozik, Szebeni István az egyik kereskedelmi televízióhoz szerződött, Tóth Ákosról pedig nagyon rég hallottam.

- Önről nem mondható el, hogy az utcáról csak úgy beesett a tévébe és képernyőre került. Kellemes hangú, megbízhatóan dolgozik, kevés hibával, jó kiállású és mint ember is szimpatikus. Nagyon örülök, hogy régi híradósként egy fiatal híradósról őszintén jót mondhatok.

- Álszerű lennék, ha azt állítanám, hogy nem esik jól az elismerés. Bár az is igaz, hogy kisugárzást nem lehet tanulni, nem lehet akarattal teremteni. Kicsit alakítani lehet, de alapjában véve vagy van vagy nincs. Ilyen értelemben tehát nem az én érdemem, ha a képernyőn keresztül jó benyomást teszek a nézőkre.

- Szerintem pedig sok függ a szeretettől, aki sok szeretetet kap, az sokat is képes adni, a szeretettel jellemet lehet formálni. Másrészt ma már az emberi jellem manipulálására is megvannak az eszközök - gondoljunk csak a genetikai kódok megfejtésére - szóval kissé bonyolultabb ez a dolog, mint-hogy eleve valamilyennek születünk. Egyébként mostanában milyen a hangulat a Híradónál?

- Talán kevésbé van a figyelem középpontjában, kevesebbet beszélnek róla. Ha kiegyensúlyozottak és pártatlanok vagyunk, akkor

nem a Híradóról beszélnek, hanem a hírekről, amelyeket közvetítettünk. Ez a cél.

- Szeretne több riportot és tudósítást készíteni?

- Időnként van olyan vezetői törekvés, hogy a műsorvezetők is készítsenek riportokat. 2002-ben volt egy periódus, amikor mindannyian jártunk riportokat készíteni. Azért kényes ez az ügy, mert a műsorvezetőknek alapvetően pártatlannak, elfogulatlanoknak kell lennie, tehát olyan témákat kell, hogy találjon, amelyek nem csorbítják ezt a pártatlanságot, tárgyilagosságot. Én azt kértem, hogy belpolitikai, pártpolitikai eseményekre lehetőleg ne küldjenek, inkább kulturális vagy egyéb témákra.

- Választási műsorokban is többször feltűnt már, ezt a feladatot is gyorsan, szimpatikusan megoldotta, a stúdióban számítógépről megbízhatóan adta tovább a részeredményeket. Kedveli a számítógépet?

- Gyakran használom, így van benne gyakorlatom. Választási műsorban többször vettem részt: a 2002-es parlamenti, majd az önkormányzati választáskor, az Európai Unióba lépéssel kapcsolatos népszavazáskor, majd az európai parlamenti képviselői választások alkalmával. Amikor 2002-ben Baló György megtisztelt azzal, hogy munkát ajánlott a választási műsorban, azt kértem tőle, ne valamelyik párthoz küldjön tudósítónak, mert mint híradós szeretném a pártatlanságot, legalábbis annak látszatát megőrizni. Így kaptam tehát a stúdióbeli feladatot, amelyet örömmel vállaltam. Hitem szerint tárgyilagosan és elfogulatlanul foglaltam össze az eredményeket.

- Mennyien segítik a munkáját műsorvezetőként, önállóan írja a szöveget vagy csak módosíthat rajta?

- Nagyjából ötvenfős csapat készíti a Híradót. Van, hogy félkész



szöveget kapunk, van, hogy csak tényeket, amelyekből nekünk kell megírni az átvezetést; az elhangzó felkonferálások végső változatát mindenképp magunk alakítjuk ki. Csapatmunka a híradózás: a riportter készít egy szövegváltozatot, az adás szerkesztője ezt módosítja, s ezután kerül a műsorvezető elé, aki a végső változatot írja meg - együttműködve a szerkesztővel. A szerkesztő felel ugyanis mindazért, ami az adásban elhangzik, a néző azonban mégiscsak engem lát, én „viszem a bőrtmet a vásárra”, az én hangommal és arcommal jelenik meg a hír, a tudósítás, a műsor a néző előtt. Szeretem ezt az egymásra utalt, izgalmas munkát.

- Végül hadd kérdezzem meg: a Vármegegyedhez, ehhez a történelmi városrészhez milyen közvetlen élmények kötik?

- Többeket ismerek a Várban, elsősorban a Mátyás templomhoz és a plébániához kötődően. Budavári beszélgetések címmel általában havonta tartanak rendezvényt, már két alkalommal lehettem a vendégük. A médiáról, a hírkészítésről, a befolyásolási technikákról beszélgettünk. Az efféle meghívásoknak mindig szívesen teszek eleget. Több helyre hívnak egyébként, főleg ifjúsági táborokba, egyetemekre, plébániákra. Ezek a találkozások arról tanúskodnak, hogy talán nem vagyok ellenszenves a nézők számára.

Gál Jolán

A Holnap Kiadó gyönyörű kötetében új palástot kap Nagy László, hogy fényeskedjen ismét az irigy Nap előtt és igazságot tegyen. Bizony el is kelne nagy költőnk szigora manapság, kellene az ő csendes vonulása, hogy végigverjen botjával a hűtleneken.

Amit Adyról írt, órá is illik: „Mondják utazott megkésve, mert a Baudelaire-versnek, mint az ökörvérszínű mellénynek, divatja múlt. Simítsa meg rángó szánkat a mosoly.” Olykor még ma is lármáznak kis gyűlölködők, motyognak, hogy varázsos költészete leáldozott

KÖNYVAJÁNLÓ

Májusért fölkelt beszéd

és nem is kell. Esméi sem kellene: kikezdehetetlen erkölce, hűsége, örök ellenállása. Szívét tépő, óvó aggódása az országért!

Többször írt Balassiról, hát gondolták bajvivő költőnek. Pedig „didergő ezüstfű” volt inkább, ahogy fogalmazott pontosan: „a szél amíg számat csiszolja/ész a vezett ügynek bolondja/békákkal

tűzdelt kalap alatt/lesz a májusért fölkelt beszéd...” Kapott bőven, de vállalta a szenvedést, a bántást. Újból és újból nekirugaszkodva, kétséggel és - főleg az utolsó években - bölcs iróniával róttá új ritmusú dalmait. Lapozom a valahai kiadások legszebbikét, a három kötetet: kozmikus erejű verseit és fordításainak kivételesen gazdag tárházát.

Külön tanulmányt érdemelne a másik két könyv is: a spanyolok, angolok, észak-amerikaiak, latin-amerikaiak, norvégek, svédek, franciák, jugoszlávok hatalmas fordítás ciklusai, olyan remeklésekkel, amelyek előadásokon Nagy László nyelvén hangzanak el. Végül hat-száz oldalon a bolgár, délszláv, albán, magyarországi cigány, ud-munt, nyenyec, vogul, csuvas népköltészet gyöngyszemei, mellékelve rövid vallomását is - könyvemben ha akad becsülendő munka, érte az anyanyelv dicséretessék.

Fenyvesi

Gerevich György nem ajánlgatja önmagát

Magas, jól megtermett, annál jámborabb, mosolygásra mindig kész férfi Gerevich György. Neve alapján nem nehéz őt beazonosítani: ő az egyik fia minden idők legeredményesebb magyar olimpiai részvevőjének, a hét aranyérmet szerzett kardvívó Gerevich Aladárnak. Papíron neki van a legkevesebb sikere a családban, hiszen édesanyjának még 1932-ből van egy olimpiai bronzérme, míg Pál öccse világbajnok is volt.

Gerevich György „elakadt” a junior bajnoki címnél, de úgy is mondhatnánk: a katonaság „betett” neki, hiszen a leszerelést követően már nem látta értelmét az igekezetnek.

Inkább új irányt adott az életnek azzal, hogy mindjárt az edzősködére adta a fejét. Hogy nem vándormadár-típusú ember, azt bizonyítja: 1980 óta oktat a Pasaréti úti Vasas vívóteremben, s még csak meg sem fordul a fejében, hogy netán máshol kellene folytatnia.

- Nálam a klubhűség a világ legtermészetesebb dolga - jelenti ki magától értetődő hangon Gerevich György, akinek tanítványa, Nemcsik Zsolt valóban csak hajszállal - egyetlen találattal! - maradt le az olimpiai aranyéremről. - Aki a kardvívásban sikeres szeretne lenni, annak nem szabad számolnia az éveket. Elnézik akár egy évtized is, amíg egy igazi tehetség kerül az ember kezeügyébe. Még a nyolcvanas években volt egy rendkívül sokat ígérő tanítványom. Nyugodtan írja csak le a nevét, Wiskidenszky Mártonnak hívták. A két korosztállyal idősebbeknél is jobb volt, de emberi gyengeségei miatt képtelenség volt őt megtartani a sport számára. Amikor eltűnt a szórakozóhelyeken, abban az időben - egészen pontosan 1986-ban - jött először edzésre a bátyjával Nemcsik Zsolt. Azt az ember ugyan az első mozdu-

latokból meglátja, tehetséges-e az illető, de az igazi válasza sokat kell várni. Az ő esetében tizenegy évre volt szükség, amire bizonyos lehettem felőle, hogy van keresztmetszete a nemzetközi porondon is.

Mindez 1997-ben történt, amikor Nemcsik felküzdötte magát egy héttagú élbolyba, amelynek valamennyi tagja joggal aspirált a junior világbajnoki kiküldetésre. A Vasas reményeége ekkor ötödik volt a ranglistán, az utolsó versenyen felkerült a harmadikra. Így került ki a Vbre, amelyet jókora meglepetésre megnyert.

- Aki azt mondja, hamar meglátja a fiataloknál, ki is az igazi tehetség, az nem mond igazat - állítja Gerevich, aki az egész életét az I. kerületben élte le. - Erre a legjobb példa én vagyok, aki a junior korosztályig mindent nyertem, s ezzel be is fejeztem az érdemi pályafutásomat. Minden esetre ráérek, hiszen az összes tanítványom olyan számomra, akár a saját gyerekek. Az esetleges sikernek semmi extra titka nincsen. Rendszeren végezzük a dolgunkat, a versenyek után pedig mindig alaposan

átbeszélgetjük a történéseket és igyekszünk levonni a lényeges tanulságokat.

Sokaknak szemet szúrt, hogy a kardvívók egyéni versenyében egészen a döntőig menetelt Nemcsik Zsolt nevelő-, s egyben felkészítő edzője, Gerevich György nem lehetett ott az olimpián, miközben száz-as nagyságrendben nyaraltak ott a legkülönbözőbb, az élsporthoz valamilyen úton-módon kötődő embe-

ban ugyan megpróbáltam szöbáhozni a kérdést a megfelelő helyen, de az volt a válasz, hogy már betelt a létszám. Az pedig, hogy edző léte kivülállóként bemenjen egy kempingbe, majd a versenyemen felüljön a tribünre, számára megalázó lett volna. Arról nem is szólva, hogy onnan nem adhatott volna nekem tanácsokat. En minden esetre nagyon hiányoltam őt.

Gerevich György itthonról kö-



Az olimpiai ezüstérmes vívó Nemcsik Zsolt mesterével Gerevich Györggyel

rek. Joggal merül fel a kérdés: ugyan nem kellett volna mégis ott lennie Gerevich Györgynek a hivatalos magyar küldöttségben?

- Hogy ott kellett volna lennem? A tanítványom által elért eredmény alapján valószínűleg igen. Ezért azonban nekem sokkal többet kellett volna mozgolódnom, tola-kodnom, magamat menedzselnem, amire én nem vagyok képes. Így itthon is maradtam, miközben mások „bebirkózták” magukat a küldöttségbe. Én azonban ennyivel el is intéztem a dolgot. Nem sértődtem meg, nem rossz a szám íze, egyszerűen csak nem esett jól, hogy nem lehettem ott.

Ezen a ponton megkérdeztem Nemcsik Zsoltot, ő hogyan élte meg mestere távollétét?

- Gyuri bácsi nekem olyan, mint a második apám. Nagyon jó ember és nagyon jó edző egy személyben. Ő az az edző, aki nem szeret más-honnan igazolni, elsősorban a saját tanítványokra alapoz. Sajnálom, hogy engem senki meg nem kérde-zett: szeretném-e, hogy ő is ott legyen az olimpián? Egy évvel koráb-

vette-tehát az eseményeket, így tanítványa döntő ütközetét is a nagy olasz vívófamilia legfiatalabb tagjával, Aldo Montanóval.

- Kétszer is megnéztem a meccset, s azt kell mondanom: Zsolt reálisan vesztett, a mindent eldöntő tizenötödik találat tisztaságához nem fér kétség! Zsolt végig rendkí-vül fegyelmezett és szimpatiku-san vívott. Ha valahol történt egy kis baj, hát sokkal inkább 14-13-as vezetésénél, ahol sokáig ment a huzavona az adott találatért, amelyet végül az olasz javára írtak. Ezt követően még nem volt felkészülve az utolsó találatért menő harcra, s túl gyorsan megkapta a döntő tust.

A történetek után Gerevich György számára teljesen természetes, hogy tovább folytatja a munkát Nemcsik Zsolttal. Pekingig mindenképpen, utána pedig addig, amíg Nemcsik abba nem hagyja. Az is egyértelmű, hogy a későbbiekben sem lobbizik majd az esetleges kiküldetéséért. Hátha a munkája alapján, anélkül is számításba veszik majd a pekingi összeállításnál.

Kép és szöveg: Jocha Károly

Sportprogramok

Sportolni vágyó lányok, fiúk figyelem! A Tabáni Spartacus SE Tájékoztatósi Futó Szakosztálya bővíti a már meglévő utánpótlás csoportját.

Olyan 8-14 év közötti lányok és fiúk jelentkezését várjuk, akik nem szeretik a monoton futást, de szívesen mozognak a jó levegőn, a szabadban. Érdeklődnek a térképek iránt és szeretnek sokat utazni, kirándulni.

Szerencsések vagyunk, mert egyesületünk központja a város szívében, és mégis a „zöldben” fekszik. Címünk: Budapest, I. Attila út 2. (alagsor) a Tabánban, a tenispályákkal szemben. Itt lehet jelentkezni, és itt tartunk edzéseket is kedden és csütörtökön 16.00 illetve 17.00 órától. Tagdíj: 1.600,- Ft/hó. Gyalog Zoltán, edző, Tel.: 246-4428; 06-70-22-981-32.

Vívásoktatás. Ősi Tűz Történelmi Vívóegyesület. Hagyományörző szablya és kardvívásoktatás.

Minden hétfőn és szerdán 18.00-tól 20.45-ig Budapesti Egyetemi Katolikus Gimnázium, Bp., I. ker. Szabó Ilonka u. 2-4. (Tel.: 06-30-645-1036).

Erdei Zsolt ismét győzött egy kőkemény, szikrázó mérkőzésen, megvédte egyhangú pontozással a WBO-félnehézsúlyú világbajnoki címét a spanyol Lakatus ellen, s egyértelműen ő a súlycsoportjának uralkodója. Az ökölvívó sztár - aki korábban rendszeresen járt a Csakó utcai Sportközpontba focizni - az elsők között nyilatkozott lapunknak.

Erdei Zsolt: a villámot is megfogtam volna

Világbajnoki kedvencek: Gyűrűk ura, gombás szelet

Mérkőzés előtt:

A szeptember 11-i, kistadionbeli bokszgálán kellett Madárnak megvédenie másodszer a WBO bokszvilágszervezet félnehézsúlyú világbajnoki övét, ahol három éve Kovács István elveszítette pehelysúlyú trónját...

- Izgult a mérkőzés előtt? Nagyon elszántnak tűnt...

- Tudtam, hogy a 12 menetes küzdelemben óriási csata vár rám, ugyanakkor azt is éreztem, hogy a 10 ezres tömeg, a közönség szimpátiája, szeretete velem van. Természetesen izgultam, s meglehetősen fáradtan érkeztem. Ülve nem bírtam ki, de felállva, sétálva fokozatosan vezettem le a feszültségemet, egyben felfszálltam magam. Annnyira tisztának, frissnek éreztem magam a bemelegítés végére, hogy az agyam olyan éles volt, mint a borotva és akár a villámot is megfogtam volna. Az összecsapás előtt ezért - ismerve Lakatus keménységét - biztos voltam a győzelemben.

Mérkőzés alatt:

- Úgy tűnt, bírja az iramot.

- Valóban nagyon készültem, tudtam, nem lesz sétagalopp a 12 menet, de a második menetben egy ütészváltás után teljesen megnyugodtam, s taktikusan bunyóztam, érzésem szerint végig.

- Mi volt az 5. és 7. menetben?

- Kicsit visszavettem - tudatosan - az iramból, de utána nem volt megállás egyértelműen bíztam a pontozók éleslátásában... Igaz, a végén fáradt voltam a „torkomtól a bokámig”.

Mérkőzés után:

- Mi történt az öltözőben és a banketten?

- Nagyon boldog voltam. Az ötliteres pezsgősüvegből jutott mindenkinek, igaz, volt aki nek a ruhájára és hajára... A banketten Darius Michalczewski is odajött hozzám egy pohár pezsgővel és azt mondta: így! Ez a 13. menet, megérdemled!

- A találkozót követően mennyit pihent?

Névjegy

Név: Erdei Zsolt

■ Születési hely, év: 1974. május 31.

■ Magasság: 178 cm

■ Súly: 80 kg

■ Legjobb eredmény: kétszeres világbajnok (WBO) profiként, amatőrként: hatszoros magyar bajnok, kétszeres Európa bajnok, olimpiai 3. Sydneyben.

■ Kedvenc étel:

Édesanyám készítette gombás szelet

■ Női név: Arabella

■ Város: Budapest

■ Ország: Magyarország

■ Film: Gyűrűk ura

■ Sportoló: Karl-Heinz Rummenigge

■ Edző: Fritz Sdunek

■ Ökölvívó: Papp Laci bácsi

■ Utazás: Egyiptom

■ Hobbija: horgászat

■ Szín: citromsárga

■ Együttes: Police

■ Illat: Mens

■ Klubja: Universum Box-Promotion

■ Mérlege: 20-0 (13 K.O.)



- Nagyjából egy órát. A nagy események után nem tudok elaludni, s másnap már korán a Sportkórházban voltam: elszakadt a bicepszem, s zúzódás van a bal kézfejemben.

- További menetrend?

- Két-három hétig itthon leszek, majd Ibiza megyünk kedvesemmel, Arabellával, s ott nemigen tudnak zavarni. Itthon sok a kötelezettség, s kevesebb a pihenés.

- Apropó, Michalczewskit nem fogta el az irigység, hogy súlycsoportjában, többször megvédte az általa elvesztett világbajnoki címét?

- Biztos, hogy irigykedik, ha nem is mutatja. Egyébként jó barátok vagyunk.

- Mit szél kedvese, Arabella a sportágához?

- Elfogadja, nincs más választása. Velem jár, szeret, a találkozók szorít értem, izgul, de a sportágat nem kedveli, durvának tartja. Apólgat, ha kell, nagyon édes teremtés.

- A riport felvétele közben is érződik mennyire szeretik, tisztelik. Szinte percnként kéri az aláírását. Mindig ilyen vidám, kedves?

- Örülök, ha így látják. Anyukámtól örököltem a vidámságot, jó kedvet, pozitív gondolkodást. Igyekszem megőrizni a természetességemet, nem játszom meg magam. A szemre is vetették: miért nem „viselkedek” úgy, mint egy világbajnok?

- Talán még korai a jövőről beszélni, de gondolkodott, hogyan folytatja?

- Egyelőre nem töröm még a fejem ezen, készülődöm a következő kihívásra, ami valószínű januárban lesz.

- Sokakat izgat, biztosan jól áll anyagiilag...

- Ki kell ábrándítanom mindenkit, aki milliomosnak gondol, kölcsönt kellett felvennem, hogy Fóton a telket megvásároljam. Természetesen jobban élek, mint egy átlagpolgár, de a telken nem tudok még építkezni. A győzelmi prémium 35%-a a klubé, a maradékból pedig lejön még az adó.

- Mi nyugtatja meg teljesen?

- A horgászat. Képes vagyok csendben órákig ülni és várni a „nagy fogásra”.

Kép és szöveg: Fehér Ferenc

A Városi Új Szóval
Madár Zsolt

Programok

Tabán Helytörténeti Gyűjtemény és Dokumentációs Központ (Bp., I., Döbrentei u. 9.)

„Egy poéta - egy piktor...” Vidéky Brigitta festőművész és Grexa Gyula fotóművész-tanár kiállítása. „Örökkön élsz majd, vén Tabán”. Emlékkiállítás a Tabán bontásának 70. évfordulóján. Tabán tanúi videofilm I. Zórád Ernővel. Nyitva tartás: szerda, péntek, szombat: 14-18 óráig, vasárnap: 11-18 óráig. Tel./fax: 201-7093. A belépés díjmentes!

Művészbarátok Egyesülete

(1078 Bp. VII. István u. 42. Tel.: 322-6926)

Szeptember 29-én, szerdán 17.30 órakor a Várlak Klubban (I. ker. Bem rakpart 6.) Elmúlt a nyár... címmel évadnyitó klubössze-
jövettel. Vers, ének, zene, majd kötetlen beszélgetés. Házigazda: Fenyves Mária Annunziata.

Október 6-án, szerdán 18.30 órakor a Várlak Klubban (I. Bem rakpart 6.) Szoborhistoriák. Budapesti szobrok és emlékhelyek története. Prohászka László előadása.

Október 13-án, szerdán 17.30 órakor a Várlak Klubban (I. Bem rakpart 6.) Ag, lomb, gyökér nélkül kiáltok... Emlékezés Németh Kálmán szobrászművészre korabeli diák és filmek alapján. Házigazda: dr. Kollman J. György az emlékbizottság vezetője.

Október 20-án, szerdán 17.30 órakor a Pataky Művelődési Központban (IX. Szent László tér 7-14.) Művészbarátok 2004 címmel kollektív kiállítás nyílik. Megtekinthető november 12-ig.

Várfok Galéria

Várfok Terem (Várfok u. 14.)

Rozsda Endre kiállítása (2004. szept. 10-október 9.)

Rozsda Endre művei megtalálhatók többek között francia, lengyel, amerikai és magyarországi gyűjteményekben, múzeumokban. Az utóbbi években New Yorkban (2002), illetve Rómában, a Palazzo Falconieriben (2004. február) rendeztek reprezentatív egyéni kiállításokat műveiből.

XO Terem (Várfok u. 11.)

Az ideai aotth frányó kiállításon a Várfok Galéria XO Termében izgalmas anyagot tekinthetnek meg az érdeklődők. aotth frányó képeit Párizstól Budapesten át Ulánbátorig, a világ számos pontján kiállították már, de készített animációs filmeket a francia ARTE tévécsatornának, és az ő festményei szerepelnek az egyik legismertebb kortárs francia rockzenekar, a Noir Désire több borítóján is. Az idei kiállításon megtekinthető lesz az egyik CD borítót, sőt a lemez címét is (Les nouveau cowboys - Az új cowboyok) ihlető festmény újabb változata.

Portál Galéria (Várfok u. 8.) Nagy Gabriella munkája látható.

Kamara Galéria

(Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara, I. ker. Krisztina könt 99.)

Kristófi János nagyváradi festőművész kiállítása látható. A kiállítás megtekinthető szeptember 30-ig, munkanapokon 8-18 óráig.

Budavári lantestek

2004. október 10-én, vasárnap 16 órakor a Budapesti Történeti Múzeum Gótikus termében (Budavári Palota E épület)

„Méznél edesb szép szók” emlékműsor Balassi Bálint születésének 450. évfordulójára. 16. századi énekelt versek, korabeli népdalokkal és lantmuzsikával, Kónya István - reneszánsz lant, Sebő Ferenc - ének, tekerőlant. Jegyváltás: a hangverseny helyszínén (2243-700); Központi jegyiroda (267-1267), Rózsavölgyi Jegyiroda (266-8337), Zeneakadémia (342-0179).

Közjegyzői irodámat

1013 Budapest, Attila út 35. III/13. szám alatt, (Tel./fax: 225-8390; 225-8391, e-mail: drjozsa@drjozsa.hu)

2004. szeptember 1-én megnyitottam.

Ügyfélfogadás: hétfőtől-csütörtökig: de. 9.00 - 12.00 óráig; du. 13.00 - 16.30 óráig, pénteken: 9.00 - 13.00 óráig.

Dr. Józsa Krisztina közjegyző

Postaláda

Világváros vagy Balkán?

A minap - nem először - egy igen érdekes jelenségre lettem figyelmes. A Várból lejövő külföldi turisták fényképezték a Várfok utcáról nyíló nagyposta melletti domboldalt, ahol köztudott, hogy a Moszkva téri fekete munkaerő piac tagjai végzik kis- és nagydoljukat, illetve feketeárusok dobálják le a maguk után maradt szemetet, amely nem kis büzzel párosul. Az ugyan szemet gyönyörködtető látvány, hogy a Várfok utcában a világitótesteket (bár locsolás híján elég kókadtak) virágokkal díszítették egészen a Vérmező utcáig, de hogy onnan 10 méterre balkáni állapotok uralkodjanak, az szégyenteljes és felháborító. Különböző pártok politikusi és a Főpolgármester Úr is többször hangoztatták, hogy Budapest világváros. Valóban, a harmadik világe...

Gyanítom, hogy a fent említett terület a XII. kerülethez tartozik, amelyet sajnos nem tudok nagy ívben elkerülni, mivel legfeljebb a Várfok utca másik oldalán (amely a II. kerülethez tartozik a Vérmező utcáig) tudok hazamenni, ahol ugyanolyan bűz terjeng. Ugyanebben a kellemes balkáni élményben részesülnek azok a turisták is, akik a Moszkva térről gyalogosan közelítik meg a Várat. Javasolom, hogy az I. kerületi önkormányzat illetékesei vegyék fel a kapcsolatot a két leggazdagabb kerület önkormányzatának illetékeseivel ezen áldatlan állapotok megszüntetéséhez. (Kibelezett, életveszélyes világitótestek lecserélése, napi rendszeres utcakarítás és szeméthordás stb.)

Érdemes lenne ezen két terület vezetőit erre a területre egy kis sétára meginvitálni, kíváncsi lennék az ő orruk hogyan reagálna a levegőben terjedő szagokra.

Egyébként egy körülbelül 2 méter magas palánk felhúzásával meg lehetne akadályozni, hogy egyesek nyilvános illemhelyként használják a posta melletti területet, ugyanakkor a palánkot reklámfelületként felhasználva még hasznosítani is lehetne.

Jelencsik Judit, Várfok utcai lakos

Mozgássérültek klubnapja

A Mozgássérültek Budavári Szervezete értesíti tagjait, hogy manuális és szellemi alkotásokból kiállítást rendez az I. kerületi Művelődési Házban. Mielőtt várjuk a benevezéseket. Minden kiállítót egyformán megajándékozunk, a kiállítandó tárgyakat a Művelődési Ház szakemberei bírálják el.

Következő klubnapunk október 12-én 14 órakor kezdődik. (I. ker. Bem rkp. 6. sz.) Téma: az Alcsútdobozra tervezett kirándulás megbeszélése és egy közös október 23-i ünnepség szervezése. Lehetőség lesz BME tagsági bélyeg megvásárlására, valamint új tagsági igazolvány rendezésére is. Minden BME tagot szeretettel vár: Pál Béláné, tel.: 2275-753).

Ingyenes képzés!

Ingatlankezelő, számítógép-kezelő, szoftverüzemeltető tanfolyamok indulnak állami normatív támogatással OKJ-s szakmával nem rendelkezőknek szeptember-október hónapokban. Jelentkezés: Danuvia Stúdió, 1032 Budapest, Kiscelli u. 80. Tel: 250-4813.

Tanfolyamok mozgássérülteknek

A Mozgássérültek Budapesti Egyesülete szervezésében 2004. szeptemberétől akkreditált képzések indulnak fogyatékos/megváltozott munkaképességű emberek részére a következő tanfolyamok formájában: Szaktanfolyamok: - pénzügyi-számviteli ügyintéző; - ügyfélszolgálati asszisztens; - számítógép-kezelő. Nyelvtanfolyamok: alap- és középfok.

Sikeres vizsga esetén OKJ-s bizonyítványt lehet szerezni. Egyes nyelvtanfolyamok végzetével a hallgatók nemzetközileg elismert Pitman Elementary nyelvvizsgát tehetnek, melyek térítésmentesek. A tanfolyamok heti 2x3 órás bontásban zajlanak.

Érdeklődni személyesen vagy telefonon: Mozgássérültek Budapesti Egyesülete Budai Információs Központ, 1116 Budapest, Keve-háza u. 19-21. szám alatt Sasvári Gyulánál. Tel.: 205-3174; 205-3175.

A tanfolyamon részt vevő személyeknek a területileg illetékes klinikák, kórházak szakrendelők szakorvosának/szakfőorvosának igazolása szükséges az ingyenes tanfolyami részvételhez.

Rákbeteg a családban

A Magyar Rákellenes Liga október 8-án pénteken 15-től 18 óráig szeretettel várja "Rákbeteg a családban" című programjára mindazokat, akiknek a családjában, környezetében rákbeteg van.

A program két, szakemberek által megtartott előadása arra keresi a választ: hogyan lehet kivédeni a rákbetegség kezelésének mellékhatásait és mit jelent a daganatos beteg lelki támogatása. Az előadásokat filmvetítés és fórum követi.

Helyszín: a Budahegyvidéki Evangélikus Lelkészség előadóterme (Bp., XII. ker. Kékgolyó u. 17.).

Kék hírek

Mint lapunk olvasói megszokhatták, a kerületi rendőrségi vonatkozású híreit ezúttal is dr. Kesztyűs Rudolf ezredes kapitányságvezető ismerteti. E szerint továbbra is alacsony szinten stagnál az elkövetett bűncselekmények száma, az elmúlt két hétben 3 gépkocsi lopás és feltörés mellett 2 lakásbetörést jelentettek. Sajnálatos ugyanakkor, hogy egy személy rablás áldozatául esett. Minden rendőri felhívás ellenére továbbra is gyakoriak az alkalmi lopások a Déli pályaudvar területén. A kapitány ezúttal is nyomatékosan kéri az utazóközönséget, hogy értékeiket soha ne tévesszék szem elől, ne hagyják őrízetlenül, mert ezzel szinte tálcán kínálják a lehetőséget a tolvajok számára. A legtöbb lopás nagyobb odafigyeléssel megelőzhető lenne!

Ugyancsak könnyen megelőzhetőek lennének az utóbbi időben előforduló besurranások lopások. Mint előző számunkban is megírtuk többször előfordult, hogy éjszakára - főleg a nagy meleg miatt - nyitva maradnak ajtók, ablakok amit előszeretettel használnak ki a tolvajok. Így fordulhatott elő az az eset, amikor a békésen alvó szülőket a besurranó tolvaj neszezésére felsíró kisgyermekük ébresztett fel, addigra azonban a bűnöző a fellelhető értékekkel kerekelt oldott. A közbiztonság javítása érdekében továbbra is rendszeres ellenőrzéseket hajt végre a kerületi kapitányság, az elmúlt hetekben tartott közrendvédelmi akcióban ittas vezetők és körözés alatt álló személyek is horgára akadtak.

Rablás a Naphegyen

Szeptember 5-én az esti órákban a Czákó utcai sporttelep közelében a sértett elmondása szerint egy ez idáig ismeretlen személy minden előzmény nélkül rátámadt, brutálisan megverte, értékeit - készpénzt és mobiltelefont - elvette, majd elmenekült. A sértett nyolc napon túl gyógyuló arc és orr sérüléseket szenvedett. A rendőrség nagy erővel keresi az elkövetőket.

Időseket lopnak meg

Az emberi hiszékenységet, jóindulatot használták ki azok a magukat régiségkereskedőnek kiadó elkövetők - egy férfi és egy nő -, akik egy idős hölgyet az utcán leszólítva felajánlották: megveszik - irreálisan magas áron - otthon tartott régi szentüvegkereteit. Addig erőszakoskodtak, míg az idős hölgy felengedte őket a lakásába, ahol aztán az elkövetők a fellelhető értékeket összehajigálták. Még egy a falon függő értékes képet is megszerezték, mondván kiállításra viszik, de vissza fogják hozni. Természetesen a kép és a többi értéktárgy azóta sem került elő. A kapitány kéri a lakosságot, hogy amennyiben bárkinek tudomása van az elkövetők személyét illetően, jelentsen a rendőrségen. Az elkövetők középkorúak, házaspárként viselkednek.

Agresszív taxis

Szeptember 8-án a Dózsa György téren két közterület felügyelő kerékbilincset helyezett egy szabálytalanul parkoló taxira. Az időközben visszatérő taxisoőr ezt zokon vette, nemtetésének egy 40 centis baseballütővel is hangot

adott, ezzel fenyegette a közterületeket. A magáról megfélemedezett taxis ugyan elkapta az egyik felügyelő nyakát, de szerencsére komolyabb összetűzésre nem került sor, ellene közfeladatot ellátó személy elleni erőszak elkövetése miatt indult eljárás.

Meztelen fürdőzők

Úgy látszik még tart a strandszezon, legalábbis így gondolhatta az a pár, akik fényes nappal meztelenül fürdőztek a Vérmezőn található Szitakötő szökőkútban. A délutáni fürdőzésnek következményei lesznek, hiszen a párocska ellen közszeméremérsértés miatt eljárás indult.

Graffitizőket fogtak

A Déli pályaudvarnál érte tetten a kerületi rendőrség azokat a 15-16 éves fiúkat, akik unalmukat elűzendő a metrókijáró falát összefirkálták. Az elkövetők ellen - egyikük sem kerületi lakos - szabálysértési eljárást indítottak.

Egyelőre marad a Smart rendőrautó

Néhány hónap alatt a lakosság is megkedvelte a kerületszerte, de elsősorban a Várban szolgálatot teljesítő tesztelekre kapott Smart rendőrautót. Bár újabb hat hónappal meghosszabbították a tesztelési időt, de december 31-ig mindenképpen vissza kell adni a hasznos kis járművet. Sajnos anyagi okok miatt nincs lehetőség a Smart megvásárlására, pedig nagy segítséget jelentene a kapitányság munkájában, főleg a Vár falain belül. **K. A.**

Nyári ajándék:
4 nap luxus Mallorcán!
*szépséges feltételek az értékesítési irodán

ANJOU RESIDENCE

Lakások a budai Várban

Az Anjou Residence vissza nem térő lehetőséget kínál Budapesten, Magyarország történelmileg talán legmeghatározóbb helyén, az I. kerületi budai Várban.

A budai Várban lakni életforma. Olyan, mintha valaki Budapesten élne, és mégsem élne ott. Egy intenzív, felhevült város kellős közepén egy védett, áttekinthető és nyugalmas kisvárosban élni nemcsak kényelmes és vonzó, de érdekes is. Belül lenni, és mégis kívül maradni - ezt az izgalmas kettősséget kínálja a budai Vár.

LÁTOGASSA MEG MINTALAKÁSUNKAT!
BUDAPEST, I. ORSZÁGHÁZ U. 33-34.
NYITVA TARTÁS: H-P 14-18, SZO-V 11-15

ÉRDEKLŐDNI:

BHG HAUSBAU KFT. > GYÖRFFY PÉTER, NÓTH JUDIT
1124 BUDAPEST, CSÖRSZ UTCA 45. TEL.: 487-6100 > FAX: 487-6125
www.anjou.hu > info@anjou.hu



BHG Házépítő Bt. BANG & OLUFSEN



Elköltöztünk!

A megújult Pannon GSM bemutatóterem új helyen, a Mammut I. második emeletén várja Önt teljes körű értékesítéssel, ügyfélszolgálattal, szervizzel és WLAN-elérhetőséggel.



PANNON GSM
Az élvonal.



BUDAI EGÉSZSÉGGKÖZPONT

1126 Budapest, Nagy Jenő u. 8. Telefon: 489-5200; Fax: 489-5210; E-mail: info@bhc.hu; Web: www.bhc.hu

RÁKSZŰRÉS

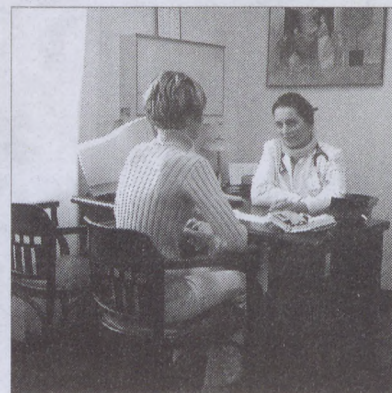
A **Budai Egészségközpont** szakemberei az orvostudomány mai állása szerint indokoltnak tekinthető szűrővizsgálatokat komplex módon, az egyéni sajátosságok messzemenő figyelembevételével végzik. Több szintű, kortól és nemtől függően összeállított, valamint egyénre szabott **szűrővizsgálati programokat kínálunk** magánszemélyek és vállalatok számára. Mindezt egy helyen, színvonalas környezetben, nagy szaktudású, neves orvosaink, valamint udvarias, diszkrét személyzetünk segítségével biztosítjuk előzetes bejelentkezés alapján.

Alapszűrés férfiak számára

- Teljes laborvizsgálat
- Belgyógyászati-kardiológiai vizsgálat
- EKG (12 csatornás nyugalmi)
- Mellkas röntgen
- Attekintő hasi és kismedencei ultrahangvizsgálat
- Urológiai vizsgálat, prosztataraákszűrés
- Összefoglaló vélemény

Alapszűrés nők számára

- Teljes laborvizsgálat
- Belgyógyászati-kardiológiai vizsgálat
- EKG (12 csatornás nyugalmi)
- Mellkas röntgen
- Attekintő hasi és kismedencei ultrahangvizsgálat
- Nőgyógyászati vizsgálat citológiával
- Emlődiagnosztika (40-60 év között mammográfia, 40 év alatt emlőultrahang)
- Összefoglaló vélemény



Ha Ön a 40-59 éves korcsoportba tartozik, akkor évente végeztesse **mammográfiás emlőszűrés**. 60 éves kortól pedig két évente ajánlott a szűrővizsgálatot elvégeztetni.

Gyermekek komplex radiológiai szűrővizsgálata

Ajándékozzon **EGÉSZSÉGUTALVÁNY**-t szeretteinek! Egész évben igénybe vehető - 20, 50, és 100 ezer forint értékben!

☎489-5200

Kérdéseire készséggel válaszolunk!

☎489-5200

Sortimental

Ingatlan

I. kerületi lakások

Pálya utca-Mészáros utca sarok
Műemlék jellegű épület teljes felújítása és te-
tőterének beépítése során kialakuló lakások
leköthetők, 26 nm alapterülettől.

IRODA: 1141 Bp. ÖRS VEZÉR ÚTJA 24. TEL: 468-3010,
06-30-248-9748, 06-30-931-4978, 06-30-363-5729

www.sortimental.hu



1027 Bp., Margit krt. 54. T./F: 201-3928
1117 Bp., Fehérvári út 24. T./F: 466-5654
Nyitva: H-P: 9-18 Sz: 9-14

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:

- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágneskulcs
- ZÁRBETÉTEK ÁTKÓDOLÁSA
- EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FŐKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE: Mo. teljes kínálata egyedi méretben is
- FÉNYMÁSOLÁS

SZOMBATONKÉNT
-10%!

RÉZ- ÉS KÉZMŰMÁRKÁK
POSTALÁDÁK
SZETEK
20%

Szőnyegtisztítás

06-80-200-639

ingyen hívható 8-16 óráig

3-470-865 3-470-866

Mélymosás, vegytisztítás, szegés,
háztól házig 2 nap alatt.

Perzsák, szőttek szakszűrő javítása.

Szőnyeg Express Kft.

Budapest, IX. Soroksári út 164.
Régi címünk: Bp. X. Fertő u. 8.

RÉGISÉGEK VÉTELE

Külföldi lakberendezők részére vásárolunk magas áron, helyszínen készpénzért!

Neves és ismeretlen külföldi ill. magyar festményeket.

Álló-, fali-, dísz-, zsebórákat: zeneszerkezetű, ütős, naptáras, többfunkciós órákért magas árat fizetünk!

Ezüst tárgyakat: cukor dobozt, szelencét, gyertyatartót, gyümölcstálat, 6 vagy 12 személyes evőeszköz készletet, kávé-, teás garnitúrákat, díszkancsókat, sószórót, régi ezüstneműket.

Antik Bútorokat: tabernákulomot, szekretet, ruhásszekrényt, könyvszekrényt, vitrint, komódot, smizettet, játékasztalokat, varróasztalt, íróasztalt, szalon garnitúrákat, vitrindísz, lakberendezési tárgyakat, márvány, bronz, ón, réz, fa, kerámia, porcelán dísz tárgyakat, körpecsés Zsolnay vázákat, kaspókat, állványokat, mellszobrokat, falitárgyakat, szecessziós, eozinmázás Zsolnay tárgyakat, csillárok, perzsaszőnyegeket, tükröket, falikarokat, lámpákat, varrógépet, zongorát.

Hagyatékok, gyűjtemények, lakásfelszámolások megvásárlásáért többet fizetünk!

Tel.: 280-3619; 06-209-326-495

Kiszállítás díjtalan! Hívja a megbízható partnert!

SZEMÜVEG-OPTIKA

Alapítási év 1977

PAP SÁNDOR LÁTSZERESZMESTER



1015 Bp. I. OSTROM U. 6.

A MOSZKVA-SZÉNA TÉRTŐL PÁR PERCRE!

Tel.: 213-5368

Egy kis üzletben, elegáns
és megbízható szemüvegekkel
VÁRJUK ÖNT!

KÉPERNYŐHÖZ VÉDŐSZEMÜVEG
ELSZÁMOLHATÓ ÁFÁ-S SZÁMLÁVAL.
COMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT
MINDEN HÉTFŐN 15.00-17.00 ÓRÁIG
DÍJTALANUL.



KÖNYV

KRISZTINA ANTIKVÁRIUM

I. Roham u. 7. (a Krisztina téri templomnál)

Telefon/fax: 212-8909

Vesz-elad, árverez könyveket,
könyvtárakat, régi térképeket,
-metszeteket, -kéziratokat,
-képes levelezőlapokat,
-plakátokat, -fényképeket,
egyéb papírrégiségeket.

Díjtalan kiszállítás, -értékbecslés!
Készpénzfizetés!

Nyitva: hétfőtől-péntekig 10-18 óráig,
szombat: 10-14 óráig.

**HERMINA
BAU**
INGATLANFORGALMAZÓ KFT

Nemsokára saját fürdőszobám lesz...

A gépkocsi beállót ajándékba adjuk!

Barátságos Társasházakat építünk Zuglóban, csendes mellékutcákban:
Gyarmat utca 73., Zászlós utca 40., Fischer István utca 118., Újvilág utca 15., Telepes utca 13., Deés utca 49.
Értékesítési irodánk címe: Budapest, XIV. kerület, Kerékgyártó utca 6. (a Nagy Lajos király úti postánál)
Nyár végén nyitjuk meg új irodánkat a Bácskai utca 35-ben, a Róna utcánál!

Vásárolunk házakat, telkeket. Várjuk hívását!
422-09-88 422-09-89
www.herminabau.hu • www.ingatlan.name

**HERMINA
BAU**
INGATLANFORGALMAZÓ KFT

Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben: kedden és szerdán 10.00-tól 15.00 óráig

Ingtalan

HILL-ESTATE INGATLANIRODA

1125 Bp. Istenhegyi út 103/b. Folyamatosan keresünk igényes lakásokat a kerületben adás-vételre fizetőképese ügyfeleinknek. **KORREKT FELTÉTELEK, GYORS ÜGYINTÉZÉS.** Ügyfélfogadás egyeztetett időpontban. Tel.: 212-2656; 06-30-9545-797.

XII. Szarvas Gábor úton I. em. 60 m²-es, gépesített, amerikai konyhás, napos, erkélyes, luxuslakás igényesnek 30 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Igényes eladó lakásokat, házakat, telkeket keresek ügyfeleim részére az I., II., XII. kerületben. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

10 ÉVE FOLYAMATOSAN működő ingatlaniroda keres-kínál eladó-kiadó ingatlanokat. Teljes-körű, gyors korrekt ügyintézés. Telefon: 315-0031, www.amadex.hu.

Multi-Ötleház (1013 Bp. Pauler u. 7.) Eladja vagy cseréli otthonát? Cégnünk teljes körű szolgáltatást nyújt! Eladás, vétel, bérlet, lakásbiztosítás, ügyvédi képviselés, hitelügyintézés, értékbecslés. Tel.: 201-6647; 06-30-372-8612, e-mail: multi-otlethaz@vnet.hu.

Budai Várban 71 m²-es, kétszobás, amerikai konyhás, II. emeleti, napos, világos, déli fekvésű, Üri utcára néző öröklakás tetőtér beépíthetőséggel eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

FLOTT INVEST INGATLANKÖZVE-TÍTŐ KFT. külföldi ügyfelei részére keres eladó és bérbeadó ingatlanokat. Megbízható ügyfelek, készpénzfizetési kondíciókkal! Munkatársaink várják hívását a 268-0764; 06-30-9519-350 telefonszámokon. E-mail: info@flottinvest.hu, 1056 Budapest, Belgrád rkp. 3-4.

I., II., XI. és XII. kerületben magán-személy keres zöldövezetben, kisméretű, régi építésű, felújítást igénylő, esetleg bontandó családi házat vagy szeparált házrészt. Tel.: 302-8698; 212-4826.

Várban, Tárnok utcai, III. emeleti, 56 m²-es, két szobás, D-K-i, D-Ny-i fekvésű, világos, étkezős, öröklakás eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Bíró utcai, felújított, 3 lakásos villában, középső szinten 123 m²-es, 4,5 szobás, felújított, igényes polgári lakás 10,5 m² panorámás terasszal és 200 m² saját kertrésszel, kocsibeállóval eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Garázs kiadó a Kapucinus utcában, automata garázkapuvál, mélygarázsban. Érdeklődni: 06-20-347-8691 a délutáni és esti órákban.

XII. Városkúti úton 86 m²-es, 1+3 szobás, cirkós, étkezős, magasföldszinti, jó elosztású lakás, garázzsal, tárolóval, erkéllyel 37.9 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Ügyfeleim részére keresek eladó, kiadó lakásokat. Tel.: 217-1353; 06-30-406-1836.

XII. Galgóczy úton I. em. 55 m²-es, kétszobás, étkezős, erkélyes, kertre néző, jó állapotú öröklakás 23 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Tóth Árpád sétány környékén 80 m² körüli öröklakást keresek. Tel.: 243-7944; 06-30-332-1776.

XII. Költő utcában háromlakásos, új építésű társasházban 140 m² 1+3 szobás, igényes kialakítású és 120 m² 1+2 szobás öröklakások 2-2 állásos garázzsal 78 és 68 Mio Ft irányáron eladók. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Budai Várban I. emeleti, déli fekvésű, 75 m²-es, háromszobás, nagyon jó elosztású, utcai, napfényes öröklakás eladó. Tel.: 316-9137; 06-30-237-9030.

I. Batthyány utcában 25 m²-es helyiség + kiskaléria, kirakattal, felújítottan, üzletnek 120.000,- Ft + ÁFA áron kiadó. Tel.: 316-9137; 06-30-931-0157.

I-II. kerületben kb. 60 m²-es, csendes öröklakást keresek I. emeletig. Tel.: 316-9137; 06-30-931-0157.

XII. Csorna utcai 2 szobás, 55 m²-es lakás sürgősen eladó. Irányár: 18,5 Mio Ft. Tel.: 06-30-406-1836.

II. Kuruclesen eladó 110 m²-es villalakás, beépíthető tetőtérrel, nagy pincével, 35 m²-es, panorámás terasszal, 2 kocsibeállóval 62 Mio Ft-os irányáron. Tel.: 06-70-517-0790.

XII. Városmajor utcában 24 Mio Ft-ért eladó csendes, 2,5 szobás, 82 m²-es udvari lakás nagykertes házban. Tel.: 06-30-406-1836.

XII. Svábhegyen eladó kétszintes, 200 m²-es, 8 éves családi ház, 300 nől kerttel, garázzsal. Irányár: 125 Mio Ft (tárgyalható). Tel.: 06-30-406-1836.

XII. Kiss János altábornagy utcában csendes, világos, 72 m²-es, 2 szobás, erkélyes, emeleti lakás kulturált liftes házban 24 Mio Ft-os irányáron eladó. Tel.: 06-30-406-1836.

Attila úti szép ház jó állapotú és elrendezésű 1 szobás, galériás, emeleti, utcai lakása 6 havi átadási idővel vagy visszabérléssel 13 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 06-30-406-1836.

Hegyalja úton eladó 100 m²-es, erősen felújítandó emeleti lakás irodának, rendelőnek előnyös. Ár: megegyezés szerint. Tel.: 06-30-406-1836.

Vári öröklakás! Üri utcában 3 szobás, felújítandó, emeleti öröklakás 58 Mio Ft-os alkuképes irányáron eladó. Tel.: 06-30-406-1836.

Vári garzon 9,9 Mio Ft-ért átadó. Tel.: 06-30-406-1836.

XI. kerületben, téglaházban, panorámás lakás eladó. 41 m²-es, egyedi gázfűtésű, zárt parkoló és kert tartozik hozzá. Olcsó rezszi. Tel.: 06-30-429-2618.

I. ker. Vízvárosban Várra körpanorámás, téglalapítású ház V. emeletén 68 m²-es saroklakás (2 szoba, hall, erkély) csendes, zöldövezeti, igényes helyen eladó. A lakás felújított, ill. gépkocsi parkolás is biztosított. Érdeklődni: 201-9229 (20 óra után) vagy 06-20-9123-184.

Bel-budai 40 m²-es összkomfortos lakás elsősorban irodának, rendelőnek, műteremnek vagy egyedülállónak kiadó. Tel.: 37-515-23.

XII. Hertelendi utcában 40 m²-es, 1 szoba-hallos lakás kiadó. Tel.: 37-515-23.

I. Batthyány u. 51. sz. alatt épülő 24 lakásos társasház legfelső szintjén 67 m²-es, kétszintes lakás 6 m belmagasságú nappalival, 32 m² terasszal, 1 szgk. mélygarázs beállóval, 6 m² tárolóval eladó. A lakás klimatizált, választható minőségi burkolatokkal 2005. februárban kerül átadásra. Ára: 49 Mio Ft. Tel.: 06-20-9583-381.

Soproni kétszobás üdülőhasználati jog átadó 2004. október 1-14-ig kedvezményes áron. Tel.: 06-1-375-6467 este.

Naphegy térnél, az Orvos utcában tágas garázs hosszútávra is kiadó. Tel.: 06-30-971-9525.

Kiadó Farkasréten 3 szintes villa, 6,5 szobás, 280 m², 130 nől kerttel, igényes, panorámás, 2 aknás garázzsal, berendezve vagy anélkül. (Szintenként is bérlelhető) 100 m² szeparált, 3 szoba összkomforttal) Tel. 3754-879 főleg este (rögzítő van) 53-as busz végállomásánál.

10 m²-es, világos, földszinti helyiség, mellette 15 m²-es helyiség is (sokféle célra alkalmas) Déli pályaudvar, Krisztina közelében kiadó. Tel.: 37-515-23; 37-515-31.

Dózsa térnél 50 m²-es, különálló másfél szobás, bútorozott, nívós garzon hosszú távra kiadó. Tel.: 06-70-511-3058 (visszahívom).

Lovas utcai társasházban lévő teljeskörűen, igényesen felújított, 72 m²-es, napos, közvetlen kertkapcsolattal, beépített bútorokkal, gépesített konyhával rendelkező öröklakás 34,6 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 06-20-9284-616.

Szolid, idős hölgy gondozását vállalom. Katolikus vagyok. 1000,- Ft/óra. Tel.: 06-30-282-4614.

Keresünk-kínálunk ügyfeleink részére telket, lakásokat, házakat adásvételre. Svábhegyi ingatlanközvetítő. Tel.: 3753-812; 06-30-211-6305.

Várnegyedbeli, 55 m²-es, boltíves, földszinti (száraz), cirkófűtéses önkormányzati lakás határozatlan idejű, örökölhető bérleti joga 18 Mio Ft értékben elcsereendő. Tel.: 06-70-269-9265.

Halászbástyánál 38 m²-es, magasföldszinti, egyszobás, gázkonvektoros, utcára ill. kertre néző önkormányzati lakásom 8,5 Mio Ft értékben átadom vagy nagyobb lakásra cserélem. Tel.: 214-3625.

Szolgáltatás

Költöztetés olcsón szakszerűen a hétvégén is! Legyen részese a BAUER-TEHER őszi akciónak! Megrendelőink ingyenesen kaphatnak pótkocsit és előre kiszállított dobozokat. BAUER-TEHER: 292-16-12; 06-30-944-3717.

GÁZKÉSZÜLEKSZERVIZ
GÁZVEZETÉK-VÍZ-FŰTÉSSZERELÉS
Gázkészülékek javítása, cseréje, beüzemelése gyorsan, garanciával, ázasok, csőtörések javítása helyreállítás, fűtőeszközök kialakítása tervezéssel, kéménybéléssel. Tel.: 06-30-850-2600.

Televízió, videó, monitor, kamera, hi-fi, CD, DVD, microsütő gyorsszerviz. Sony, Daewoo, LG, Panasonic típusok is. Tel.: 06-70-246-5049 hétvégén is hívható!

Redőny (alumínium, műanyag), reluxa, szalagfüggöny, roletta, szúnyogháló, harmonikaajtó készítés, javítás garanciával. Parkettázás, csiszolás, lakkozás, PVC és szőnyegpadló. Ingyenes felmérés, pontos szerelés. Tel.: 06-20-457-7861.

APEH ügyintézés! Adótanácsadás, könyvelés teljeskörűen! Szabályzatok készítése felelősségvállalással, adótervezés, költségmegtakarítások. Cím: I. Attila és Böszörményi út. Előzetes bejelentkezés: 214-4959; 06-30-975-3528 Adótanácsadó Kft.

Villanyszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás mester. Tel.: 246-9021; 06-20-9344-664. ELMŰ által minősített vállalkozás.

Fogászat + fogtechnika! Minden egy helyen! Fogsorjavítás megvárható. Hidak, koronák, fogsorok készítése rövid határidővel. Ingyenes tanácsadás. Nyugdíjasoknak 10 % kedvezmény! Bejelentkezés: 202-1436-os telefonszámon. 1015 Bp. Hattyú u. 16. fszt. 1.

Számítógép javítás, víruseltávolítás és egyéb problémák megoldása kiszállással. Tel.: 395-3579.

Gyógymasszázs! Izomletapadások kímálszírözása; svéd test-, arc- és talpmasszázs. Frissítőmasszázs lazító, stresszoldó hatással. Igény szerint izületek kimozgatása okleveles gyógymasszázstól. Tel.: 06-30-283-3314.

Pszichológiai, pszichoterápiás magánrendelés a Vár aljában (pánikbetegség, fóbiák, párkapcsolati problémák, szorongásos-depresszív tünetek kezelése). Bejelentkezés: 06-20-434-4002.

SZOBAFESTÉS, MÁZOLÁST
TAPÉTÁZÁST TAKARÍTÁSSAL,
parkettlerakást, parkettcsiszolást,
parketta javítást, csempézést
vállal kisiparos garanciával.
Telefon: 202-2505,
mobil: 06-30-251-2300.

Minőségi csempézés, padlóburkolás, fűrdőszobák igényes kivitelezése. Teljes lakásfelújítások. Tel.: 06-30-381-1760. E-mail: c26541@freemail.hu.

Szeretettel várom kedves vendégeimet a Pauler u. 5. sz. alatt felújított kozmetikai üzletben, melyben az emeleten masszázs is működik. Tel.: 201-7463; 06-30-545-6424.

Lakatos: biztonsági-, elektromos zár, hevederzár, postaládazár, ablak- és garázsajtó zár, olajfék szerelése. Tel.: 356-57-77.

Tévéjavítás helyszínen azonnal! Orion, Videoton, ITT-Nokia, Dual, Schneider televíziók helyszíni javítása azonnal, villamosmérnök végzettséggel, garanciával! Tel.: 06-20-542-3529; 06-20-542-3586.

Telefon-ellátógondozás

201-0011

Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben: kedden és szerdán 10.00-tól 15.00 óráig

Könyvelés, bevallások készítése társaságok, egyéni vállalkozók részére, bér-számfejtéssel, teljeskörű ügyintéssel. Tel./fax: 3758-734; 06-30-931-2894.

Multi-Ötletház (1013 Bp. Pauler u. 7.) Lakása, ingatlanja felújítását, karbantartását, kezelését vállaljuk! Tel.: 201-6647; 06-30-372-8612, e-mail: multi-otlethaz@vnet.hu.

Üvegezés, tükörvágás, üvegcsiszolás. A kerületben és környékén házhoz megyünk. Műhely: I. ker. Szabó Ilonka u. 8. Tel.: 214-3616; 06-20-929-0897.

Fogsorok, hidak készítése, javítása soron kívül, fogszabályozás, fogfehérítés. **Mozgáskorlátozottakhoz kimegyek!** Egészségügyeseknek és tanároknak kedvezmény! Szükség esetén fogorvos is van! Tóthné Hűvös Katalin fogtechnikus mester. 1013 Bp. Krisztina krt. 51. fszt. 1. Tel.: 06-30-222-3016.

High-Care Stúdió nyílt a Logodi utca 16-ban. Fogyasztó tesztekkel, kozmetikával és masszázssal várjuk kedves vendégeinket. Tel.: 202-3769.

Kertgondozást, fűnyírást, sövényvágást, fakivágást, növénytelepítést vállalok szakértelemmel, lélekkel. Tel.: 06-30-418-6663; gold-333@freemail.hu

Korpásy István sebész főorvos rendel XII. ker. Németölgyi út 30/a. Szerda: 16-20 óráig. Gyomor bélrendszeri panaszok teljes körű kivizsgálása tükrözéssel, kórházi háttérrel. Aranyerek műtét nélküli eltávolítása, bőrelváltozások kimetszése. Előjegyzés: 06-20-367-1165.

Kárpitos bútorfelújítást vállal asztalos, nádasz, gyékényezés munkával Takács Lakberendezés. Ingyenes felmérés, szállítás. Takács László, 1013 Bp. Feszty Á. u. 2. az alagsorban. Tel.: 214-8384; 06-30-950-5227.

Társasházak, irodák, lakások teljeskörű takarítása. Festés utáni nagytakarítás. Szőnyeg, padlószőnyeg speciális felújító tisztítása háztól házig is, ill. nagyobb megrendelés esetén a helyszínen. Szalagfűgőny tisztítása. Tel.: 213-5133.

Hitelügyintézés: szabad-felhasználású jelzálog hitelek, személyi- és vásárlási-hitelek ügyintézése. Tel.: 06-20-9516-692; 321-5508.

Adás-vétel

Kárpótlási jegyet veszek 200%-on! Tel.: 06-30-900-7093; 243-4171.

Szőnyegbecsüs vásárol régi keleti szőnyegeket, sérült állapotban is. Kiszállítás díjmentesen. Tel.: 06-30-456-3938.

Régiségek vétele: Szondi Galéria

Keresek nagyon magas áron kastélyok és kúriák berendezéséhez hajlított vagy egyenes vonalú titkosírók szekrényt, komódot, vitrint, írószekrényt, szalongarnitúrát és más bútorokat (intarsziások előnyben). Továbbá régi festményeket, csillárokat, fa vagy bronzszobrokat, álló, fali vagy asztali órákat, nagyméretű tüköröket, porcelán vitrintárgyakat, körpéses ezüstműanyag Zsolnay tárgyakat, Kovács Margit kerámiákat, zsidó vallási kegytárgyakat, kiemelkedő napi áron ezüstműanyagok: pl. páros gyertyatartókat, cukordobozt, perselyeket, sósórókat, gyümölcstálakat, 12 személyes evőeszközökészletet, stb. Anik vagy drágakövek díszített ékszereket is vásárolok.

Hívjon bizalommal vagy jöjjön el hozzánk! Kiszállítás díjmentesen.

A fenti tárgyak, illetve hagyatékok felevásárlása üzletünkben folyamatosan történik.

Üzletcímünk: Budapest, VI. Szondi u. 32.

Ingyen hívható telefonszám: 06-80-200-914, illetve: 302-5637

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig: 10.00 - 17.00.

Neves és ismeretlen festményeket, rajzokat, akvarelleket, képereteket, festői hagyatékot vásárolok! Nagy Ernő, Tel.: 325-6881; 06-20-965-9048.

Kieselbach Galéria vásárol restaurálatlan régi bútort, ezüstöt (hiánytalan evőeszközökészletet) keleti-szőnyeget, régi Zsolnay-tárgyakat, egyéb kvalitatív műtárgyakat. Tel.: 201-9348, 10.00-12.30 óráig és 14.00-16.00 óráig.

Ötvenes-hatvanas évek bútorait, használati és dísz tárgyait készpénzért megvásárolom. Rédei Ádám magángyűjtő. Tel.: 202-6631; 06-70-310-4445. E-mail: redai@mail-box.hu.

Kastélyok berendezéséhez külföldi magas áron készpénzért helyszínen fizetek. Vásárolok kisebb és nagyobb festményeket, antik bútorokat, bieder-mayer, empire, barokk szalongarnitúrákat, írószekreteret, tabernákulumot, írkomódót, íróasztalt, vitrint, régi álló-, fali-, asztali-, díszórákat, ezüst tárgyakat, perzsaszőnyegeket, bronzszobrokat, porcelánokat, zongorát (hibásat is). Teljes hagyatékot első bevöként legmagasabb árat fizetem. Kiszállítás értékbecslés díjmentesen. Tel.: 214-4850; 06-20-476-7144. Üzlet: II. ker. Szilágyi E. fasor 14-16. (Budapest Szállóval szemben.)

Nagyházi Galéria és Aukciósház karácsonyi árverésre felvesz kvalitatív ezüst tárgyakat, briliánsokat, drágaköveket, gyöngyöket, ezüst, arany és platina ékszereket! 1055 Budapest, Balaton u. 8. Tel.: 475-6000; 475-2090.

Antik enteriőr 2004 kiállításra megvételre keressük készpénzért XIX-XX. századi magyar festők alkotásait, valamint külföldi képeket. Nemes-Városmajor Galéria. Tel.: 302-8696; 212-3156.

Leinformálható gyűjtő vásárolna neves ismeretlen festményeket, bútort, porcelán tárgyakat, ezüstöt, szőnyeget, kerámiát (Kovács M. Gorka stb.) hagyatékot. Tel.: 220-5446.

Miniatűr régiségbolt készpénzért vásárol antik bútort, festményt, ezüstöt, szőnyeget, dísz tárgyakat. Telefon: 201-9348. Mobiltelefon: 06-30-966-55-09. Cím: I. kerület, Attila út 101.

Nemes Galéria - Városmajor Galéria megvételre keres készpénzért budai, illetve belvárosi üzletébe rangos, magyar és külföldi festményeket, műtárgyakat, bútorokat. Tel.: 302-8696; 212-3156.

Oktatás

Angol, francia, olasz nyelvek tanítását vállalom, kezdő szinttől a nyelvizsgára való felkészítésig. Tel.: 06-70-368-4820.

Kung-fu magánoktatás. Gyors, hatékony önvédelem (férfi-női), közelharcoktatás, utcai harc, tapadós kéz (chi sau), légzéstechnikák (csikung), egyénre szabott, emeltszintű képzés. Tel.: 06-20-920-3624.

Budapesti 2. sz. Autósiskola! A legrégebbi iskola, a legalacsonyabb árral! Tanfolyamok délelőtt, délután, hétvégén. Kamatmentes részletfizetés, különböző akciók. Most 30.000,-Ft-tal olcsóbb + 5.000,-Ft-ért ingyen tankönyv. Felfogadás: 11-17 óráig. Telefon: 201-2929. Internetes érdeklődés: www.jogositvany.hu.hu.

Magyarból korrepetálok. Orosz nyelvet is tanítok! Tel.: 375-22-80; 06-30-297-30-36.

Analízis, valószínűség-számítás, statisztika oktatás főiskolásoknak, egyetemistáknak. Több, mint húszéves gyakorlat. Tel.: 213-7747; 06-205-182-808.

Angol-matek korrepetálás gyerekeknek. Nyelvtérületen szerzett gyakorlat. Tel.: 06-70-534-7057.

Matematika-fizika tanítás, korrepetálás, középszintű és emeltszintű érettségire felkészítés. Több, mint húszéves gyakorlat. Tel.: 213-7747; 06-205-182-808.

E. Kovács Éva Mozdulatstúdió (I. Mészáros u. 4.). Egészséges és harmonikus mozgás 4-104 éves korig kondíciótréning, gyógytorna, relaxáció, művészi torna, modern tánc, koreográfiák, mozdulatművészet. Tel.: 375-2196; 06-30-746-6368.

Történelemből korrepetálást, két-szintű érettségire felkészítést vállal gimnáziumi tanár. Érdeklődni az esti órákban. Tel.: 06-70-543-6483.

Molnár György Lyra díjas harmonikaművész harmonika-, zongora-, szintetizátor, zeneelmélet, szolfézis oktatást vállal kezdőtől haladó szintig. Tel.: 06-30-990-0153; 06-20-583-3765.

Budai Rajzkola: 355-0341. Rajzfestés-mintázás, kreatív tanfolyamok gyermekeknek és felnőtteknek. Felvételi előkészítő. Szakmai kurzusok: - grafika, - ötvös, - fotó, - animáció, - divattervezés, - belsőépítészet, számítógépes kiadványszerkesztés.

Matematika-, fizika-, számítástechnika-, kémiatanítás nagy gyakorlattal, hatékonyan. Okleveles középiskolai tanár házhoz megy. Oktatáshoz helyesget is keresek vagy kollégával együttműködnek. Tel.: 06-70-512-5101.

Elfoglalt szülők! Alsó tagozatos tanulók mindennapi korrepetálását felkészítést vállalja - minden tantárgyból - szakképzett pedagógus. Tel.: 06-30-429-2618.

Budai Ring Autósiskola az Ön szolgálatában! Telefon: 202-0521; 487-0224, 13.00-tól 19.00 óráig, www.budai-ring.hu.

Kontúr Stúdió előkészítőket indít képzőre és Ipari rajz, festészet és szaktantárgyakból. Helyszín: Iparművészeti Múzeum mellett. Tel.: 06-30-616-4874; 06-30-252-4523.

Vegyés

Idősek Otthonába történő elhelyezésének teljes körű ügyintézése. Mobil: 06-30-9820-322; tel./fax: 303-2011.

Szeretne pénzt keresni? és közben hasznosan eltölteni szabadidejét? Legyen Ön is Avontanács-adó! Az első 6 rendelésnél ajándékot kap! 15-30% vásárlási kedvezmény. Belépési díj nincs. Hölgyek és urak jelentkezését várjuk. Tel.: 243-2593; 06-20-388-2034 (sms-t is fogadunk!)

Fényképes, személyiségközpontú társkeresés rendezvényekkel minden korosztálynak. 457-0644; 06-30-495-2284 (Patyí Éva).

A hirdetések tartalmáért a szerkesztőség nem vállal felelősséget!

Várnegyed

A Budavári Önkormányzat lapja. Megjelenik kéthetente. Főszerkesztő: Sárvári Pap Gitta. Meg nem rendelt kéziratokat, fotókat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza! Tipográfia, nyomdai előkészítés: Halász Ferenc. Felelős kiadó: Budavári Önkormányzat Levélcím: 1014 Budapest, I. Kapisztrán tér 1. Telefon: 458-3000/3020, telefax: 458-3081. E-mail: varnegyed@budavar.hu Nyomás: Apolló Nyomdaipari Kft. 1165 Budapest, Zsemlekes u. 25. Felelős vezető: Mózes Ferenc ügyvezető igazgató. A terjesztéssel kapcsolatos észrevételeiket bejelenthetik az ingyenes zöld számon (06-80-204-275) vagy közvetlenül Iványi Balázs terjesztési felelősnek a 06-20-320-8441-es telefonon.



1 motoros redőny

2 teremgarázs

3 beépített és felszerelt konyha

Új lakóház épül a Rózsadombon

Buday László u. 16.

A Rózsadomb lábánál a Mechwart-liget szomszédságában épülő 21 lakásos líftes társasházban 58-130 m² között, magas felszereltségű, napfényes lakások 25% előleg befizetésével lekötethők.

4 Átadás:
2005. május

5 Információ:
1016 Budapest,
Mészáros u. 58.

6 Telefon:
212-2131
212-2132

Internet:
www.gyetvaifiverek.hu
mail:
ertekesitok@gyetvaifiverek.hu

**GYETVAI
FIVÉREK**

A holnap otthonait építjük!

Szeretettel meghívjuk
2004. október 2-án, a Zsolt Udvar Étteremben
14 órától megrendezésre
kerülő Születi Mulatsággal egybekötött

Borkirálynő választásra

Színes programokkal, vidám vetélkedőkkel,
nyereményekkel, néptáncbemutatóval,
finom ételekkel és italokkal kedveskedünk vendégeinknek!

Kiállítók:
Zajócz Tamás bőriparművész
Szódás ipartestület
Pantali Bence fotóművész
Kondor Melinda tűzzománc
Békefi András grafika

Zsűritagok:
Bordrogi Gyula színművész
Dr. Sümegi József borász
Laci bácsi

A Bál házigazdája Benke Laci bácsi,
népszerű olimpiai bajnok mesterszakács.

- 14.⁰⁰ Benke Laci bácsi köszöntője
14.²⁰ Kalocsai paprikás ételek
15.²⁰ Születi egyenleg - Szent Orbán borrend
15.⁵⁰ Vendégek nyereményjátéka: muskóstolás,
borkóstolás, must préselés, kvízzjáték nem csak borászoknak!
17.⁰⁰ Borászlányok bemutatása, ügyességi vetélkedője:
- hordógurítás, hébérelés lopóval, fröccsívó verseny,
dugóhúzás spárgával, borfelismerés
17.⁴⁵ Fröccsakadémia - Sümegi Zsombor borajánlója
18.¹⁰ Kvízzjáték
18.⁴⁰ Néptáncos bemutató
19.¹⁰ Borászlányok szellemi vetélkedője
20.⁰⁰ Zsúri eredményhirdetése:

Zsolt Udvar Borkirálynő megkoronázása

Zsolt Udvar Étterem
1016 Budapest, Zsolt u. 8/b. **Asztalfoglalás: 202-1234**



PALLAS Vagyonvédelem Kft.

Cégünk ügyeleti központja az I. ker. Pauler u. 13-ban működik.

Az Önök vagyonvédelmi rendszeréről érkező riasztásra

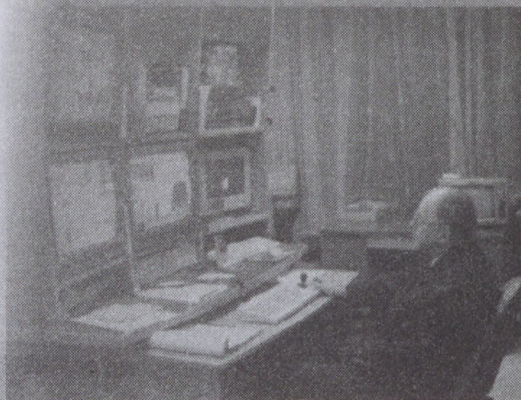
innen indul az intézkedő járőr csapat.

ÜGYELETI SZOLGÁLTATÁSOK:

jelzések fogadása: behatolás, tűzjelzések,
tesztjelek, nyitás/zárás, orvosi segélykérés,
támadásjelzés stb. járőr kiküldése, helyszín
biztosítása, mentők, tűzoltók értesítése,
megadott címek, telefonszámok értesítése

TECHNIKAI SZOLGÁLTATÁSOK:

meglévő riasztórendszerek bekötése; vagyonvédelmi rendszerte-
lepítés (ingyenes felmérés és árajánlatadás); kültéri és beltéri vi-
deokamerák, tűzjelző-rendszerek, trezorérzékelők, pánikjelzők,
egyéni igények szerinti megrendelések.



Érdeklődni a PALLAS Vagyonvédelmi Kft.
487-0460 és 0620-914-6209, vagy a 487-0461
(24 órás Ügyeleti) telefonszámán lehet.